

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 48 · 29. November 2019  
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsgrün



Berg



Lichtenberg



ANZEIGE

Titelfoto: Lichterglanz und festliche Beleuchtung – Zauber der Vorweihnachtszeit in Bad Steben

23. Naalicher Rupperichmarkt am 30. November ab 14.00 Uhr: Weihnachtliches Flair rund ums Rathaus

**TUI-SUPER**  
Kinder  
**FESTPREISE**  
ab € **99,-**

Gültig bis Buchung 02.12.19  
Angebote unter 09282/98100  
oder direkt bei uns im Büro.

**Wir beraten Sie gerne !**

**TUI TRAVEL Star**

**Reisebüro Frank**

Inh. Stefanie Süppel  
Hofer Straße 7 □ 95119 Naila  
Telefon: 0 92 82 / 98 10-0

[www.reisebuero-frank.de](http://www.reisebuero-frank.de)

**AUS DEM INHALT**

**Aus dem Rathaus**  
13 - 20



**Gebrüder Munzert erhält erneut den German Design Award**  
Seite 8



**Schnuppertag beim TSV Carlsgrün: Jumping-Fitness auch für Kinder**  
Seite 11



**Zum zweiten Mal: Advents-Shopping am 6. Dezember in Bad Steben**  
Seite 21-23



**23. Rupperichmarkt in Naila am Samstag rund ums Rathaus**  
Seite 24-25



**Frankenwald-Advent in der Bartholomäus-Kirche Nordhalben**  
Seite 29

# Leserfotos der Woche



## Farbenspiele

Obwohl die Tage momentan oft grau und trüb sind, verwöhnt die Herbstsonne doch ab und zu mit atemberaubenden Anblicken. Den wundervollen Sonnenuntergang (links) hat Silke Thüroff fotografiert, Katja Sassi aus Naila wiederum den Sonnenaufgang auf ihrem Weg zur Arbeit (rechts)

Haben Sie ein Foto im Querformat, das Sie gerne hier zeigen möchten? Eine E-Mail an [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de) genügt und Ihr Bild wird im Amtsblatt abgedruckt. Das Thema wählen Sie. Bitte fügen Sie Ihren Namen, den Wohnort und eine kleine Bildbeschreibung hinzu.

**CONTAINERDIENST KORMANN**  
**Recycling** Mittwochs Annahme von Agrarfolien  
 Kommerzienrat-Waldenfels-Str. 43  
**95197 SCHAUENSTEIN**  
 container-kormann@t-online.de • Tel. 09252/916555

**Physiotherapeut/-in**  
 in Vollzeit mit MLD und MT ab sofort gesucht!  
 Gerne mit Erfahrung.  
**Physiotherapie Narr, Geroldsgrüner Straße 10,**  
**95138 Bad Steben, Tel.: 09288/925355**

**TAXI**  
**Schmalz**  
 Taxi und Mietwagen  
*Inh. Uwe Schmalz*  
 Stadtfahrten  
 Fernfahrten  
 Krankenfahrten  
 ☎ 09282 3670  
 www.taxi-schmalz.de

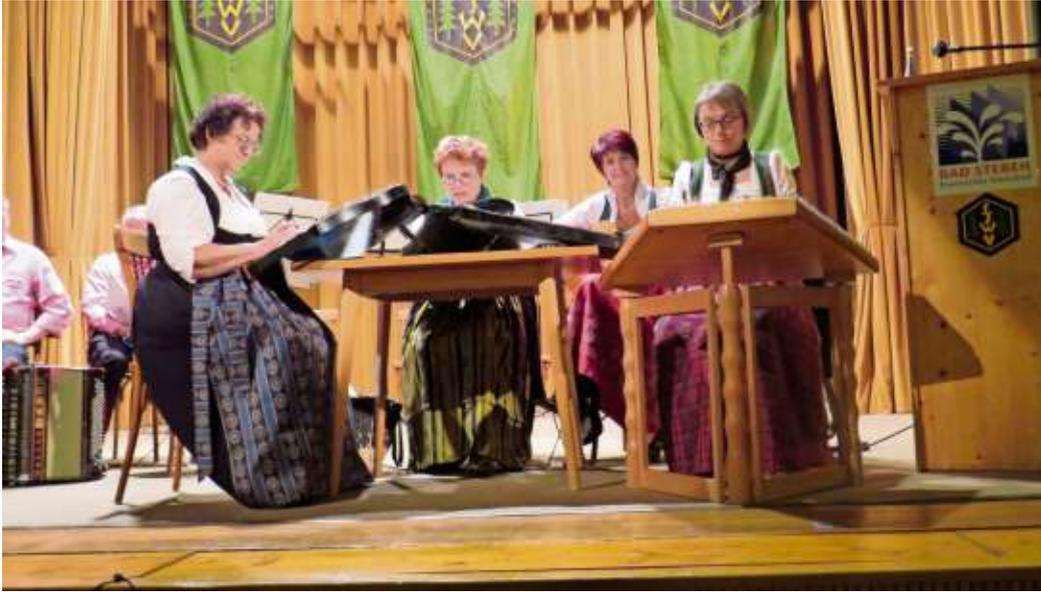
Firma  
**Peter Bamberg**  
 Meisterbetrieb im Installateur  
 und Heizungsbauerhandwerk  
 • Heizungsanlagen aller Art  
 • Planung/Beratung/Kundendienst Tel.: 0 92 88-4 61 90 53  
 • Reparaturen Mobil: 0171-83 906 82  
 • Sanitäre Anlagen und 0151-688 00 643  
**Bad Steben Geroldsgrüner Str. 32**

**FLEISCHERFACHGESCHÄFT**  
**SCHEMMEL**  
 Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg  
 Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394  
 www.metzgerei-schemmel.de  
 E-Mail: [info@zur-traube-berg.de](mailto:info@zur-traube-berg.de)  
 Öffnungszeiten:  
 Mo. – Fr. 7.00 bis 18.00 Uhr  
 Sa. 6.30 bis 13.00 Uhr

**WIR IM FRANKENWALD**  
 Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden:  
 Naila, Schwarzenbach a.Wald, Geroldsgrün,  
 Bad Steben, Lichtenberg, Berg  
 Ihr Medienberater für Anzeigen und Prospektwerbung  
**AGENTUR PILZ**  
**Medienberater Dieter Pilz**  
 Telefon: 0 92 82 / 51 87  
 E-Mail: [anzeigen@agenturpilz.de](mailto:anzeigen@agenturpilz.de)  
 Bürozeiten zusätzlich jeweils nur donnerstags von 14 - 17 Uhr  
 im Rathaus Naila, Telefon: 09282/68-25

**Wochenangebot**  
 vom Fr. 29.11.2019 bis Do. 05.12.2019  
**Schweinschaxen** auch gepökelt 100 g **0,45 €**  
**Käseaufschnitt** 100 g **1,59 €**  
**Fleischkäse** 100 g **0,99 €**  
**Schemmel's „Hausgemachte Sülze“** 100 g **0,85 €**  
**Ihre Metzgerei SCHEMMEL**  
 Aus der Region – für die Region  
**ADVENTSBRATEN ZUM 1. ADVENT**  
**Spießbraten** 100 g nur **1.05 €**  
**Schemmel's 3 EURO Dienstagsschnäppchen:**  
**500 g Fleischkäse, roh**

# Weihnachtszeit in Bad Steben



Der Kerzenabend am Vorabend des 1. Advents soll auf die bevorstehende Weihnachtszeit einstimmen.

**Bad Steben** - An diesem Wochenende stimmen gleich drei Veranstaltungen und ein besonderer Gottesdienst auf die bevorstehende Advents- und Weihnachtszeit in Bad Steben ein.

## Kerzenabend am 30. November

Los geht es mit dem vorweihnachtlichen Kerzenabend des Frankenwaldvereins Bad Steben am Samstag, 30. November, um 19.30 Uhr im Großen Kurhausaal unter dem Motto „Advent is a Leucht'n“ ein. Es wirken mit: Männergesangsverein Lippertsgrün mit Solistin, Fränkisch Blech, Altbayreuther Stubenmusik, Holzrohrbläser Frankenwald. Die Eintrittskarten sind im Vorverkauf bei der Tourist-Information in der Wandelhalle (Tel. 09288/7470) erhältlich, Restkarten an der Abendkasse. Eintrittspreis: 11 Euro für alle Plätze.



Alle Wanderfreunde können das Jahr mit einer Fackelwanderung beim Frankenwaldverein gemütlich ausklingen lassen.

## Gottesdienst im BibelTV

Ein ganz besonderes Ereignis wartet auf die evangelische Kirchengemeinde in Bad Steben: Der Gottesdienst am 1. Advent wird vom Evangeliumsrundfunk in Bild und Ton aufgezeichnet und eine Woche später über BibelTV ausgestrahlt.

Kirchenmusik vom Feinsten und eine Predigt von Pfarrer Bergmann warten auf die Besucher. Der offizielle Beginn des Gottesdienstes ist um 9.30 Uhr. Da aber davor noch einiges bekanntzugeben ist, sollten die Besucher jedoch bereits um 9.20 Uhr vor Ort sein.



Der Gottesdienst in der Lutherkirche und der Stemmer Advent, die beide am kommenden ersten Advent stattfinden, sind zwei weitere Veranstaltungen der Vorweihnachtszeit.



## Rückblick auf das Jahresprogramm des Frankenwaldvereins Bad Steben



Der Frankenwaldverein Bad Steben ist nicht nur in der Weihnachtszeit, sondern das ganze Jahr aktiv. Begonnen wurde die Saison heuer witterungsbedingt am Samstag, den 2. März mit einer Gästewanderung. Gewandert wird immer donnerstags und samstags an die zehn bis zwölf Kilometer - jeweils mit Einkehr. Heuer waren es 73 Wanderungen mit über 2.000 Teilnehmern. Die Wanderführer zeigen den Gästen die Schönheiten des Frankenwalds. Am 9. November fand für heuer die letzte Gästewanderung statt. Außerdem gab es noch acht Vereinswanderungen. Vom Deutschen Wanderverband gibt es eine neue Empfehlung - das Gesundheitswandern. Dabei wird eine Wanderung mit gezielten Übungen kombiniert. Es werden die Muskeln gekräftigt, die Gelenke mobilisiert, die Koordination geschult und der Körper sanft gedehnt. Die Strecke ist jeweils vier bis sechs Kilometer und für alle Altersklassen geeignet. Heuer waren zwei mal je sechs Gesundheitswanderungen am Abend im Angebot, die auch gerne angenommen wurden. Ein Höhepunkt war Ende August das Weinfest im Pfarrgarten der katholischen Kirche. Bei Zwiebelkuchen, verschiedenen Käsespezialitäten, Wein und Musik kamen viele Gäste.

## Stemmer Advent am Rathausplatz

## Fackelwanderung des FWV am 27. Dezember

Am Spätnachmittag des 1. Advents findet der Bad Steben reloaded e.V. - Stemmer für Stejm am Freitag, 27. Dezember „Stemmer Advent am Rathausplatz“ statt. Ab 16.00 Uhr lädt der Verein alle, die sich auf Weihnachten einstimmen möchten, ein.

Den Jahresabschluss bildet dieses Jahr eine Fackelwanderung am Freitag, 27. Dezember durchs Höllental mit Einkehr in Blechschmidtenhammer, Treffpunkt ist um 16.00 Uhr am Thermeneingang.

27.

**WALLENFELSER**  
WEIHNACHTSMARKT

---

**SO. 01.12.2019 | 10:00 – 18:00 UHR**  
**VOR UND IM KULTURZENTRUM**

Weihnachtsschmuck | Bücher | Kalender | Holz- u. Bastelarbeiten  
Textilwaren | Näharbeiten | heimische Produkte | kulinarische Köstlichkeiten  
Dekoartikel | Wallenfels „g'stopfta Rumm“ | Kerzen | Korbwaren  
große Tombola und viele weitere Angebote!

**10:00 UHR:** Markt-Eröffnung mit dem Musikverein Wallenfels

**AB 13:00 UHR:** Basteln und Steckerlabrot für Kinder

**14:30 UHR:** Darbietungen der städt. Musikschule und des Musikschulorchesters

**17:30 UHR:** Der Nikolaus kommt: Alle anwesenden Kinder werden beschenkt!

Veranstalter: Stadt Wallenfels



# Notdienste und Gesundheitswesen

**Notruf Polizei**

Tel. 110 notdienst-portal.de oder 22833 (Handy) oder 0800 00

**Tonbandansage für den Notdienst:**

**Notruf Feuerwehr**

Tel.112 22833

0921/761647

**Notfalldienst des BRK,**

**Integrierte Leitstelle Hof**

Tel. 112 **BKK Faber-Castell & Partner**

**Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste**

Tel. 116 117 Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da. **Nächste Sprechstunde am 10.12.**

**Tierärztlicher Notdienst**

• **29./10.11.** Eric Falk  
Lessingstr. 6, Selb  
Tel. 09287/889800

**Rufbereitschaft Freitag ab 19.00 Uhr**

**Dienstbereitschaftsplan der Apotheken**

29.11. - 05.12. Löwen Apotheke Selbitz

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**

• **30.11./01.12.**  
Dr. Markus Böhm  
Heinrich-Seifert-Str. 47, 95197 Schauenstein  
Tel.Nr.: 09252 / 916600

• **01.12.** Dr. Angelika Nelkel  
Max-Planck-Str. 2, Helmbrechts  
Tel. 09252/8204

**Rufbereitschaft Sonntag ab 07.00 Uhr**

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauffolgenden Freitag um 8.30 Uhr.

Alle Angaben ohne Gewähr!

Aktueller Notdienst unter: <http://www.lak-bayern>.

**Physio point**  
Gunar Vogt  
Praxis für Physiotherapie, Osteopathie  
Sport und Entspannung

**Weihnachten steht vor der Tür!**  
**24% auf alles**  
auch als **GUTSCHEIN** erhältlich

bis zum 23.12.19, 15 Uhr  
[www.physio-point-vogt.de](http://www.physio-point-vogt.de)

**Neue Straße 1 - 95119 Naila**  
Telefon: 0 92 82 / 96 30 36

**Badstr. 14 - 95138 Bad Steben**  
Telefon: 0 92 88 / 75 66

\*ausgenommen Kassenleistungen, bereits reduzierte Angebote und Gerätetraining

**Wir sind für Sie da!**

## Blutspendetermine

**Fr. 29.11.**

Naila, Gymnasium (Eingang über Frankenhalle), Finkenweg 15, 16.00 bis 20.00 Uhr

**Fr. 29.11.**

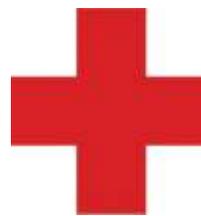
Berg, Verbandsschule, Schulstr. 11, 17.00 bis 20.00 Uhr

**Mo., 09.12.,**

Hof, BRK-Kreisverband, Ernst-Reuter-Str. 66-68, 12.00 bis 19.00 Uhr

**Mi., 11.12.**

Schwarzenbach a.Wald, Grund- und Mittelschule, Schulstr. 7, 15.30 und 19.30 Uhr



**Ihr Hofer** 75  
Sanitätshaus

**SperSchneider**  
Orthopädie + Rehathechnik

2x Hof-Selb-Naila · ☎ 09281-7779777 · [www.sperschneider-hof.de](http://www.sperschneider-hof.de)

**kostenlose Lieferung, Hilfsmittel, Treppenlifte...**

## Weihnachtsfeier der RSG Geroldgrün/Steinbach e.V.



**Geroldgrün** - Am **Freitag, 29. November**, findet die Weihnachtsfeier der RSG Geroldgrün in Steinbach im Sportheim um 19 Uhr statt. Alle Mitglieder sind recht herzlich eingeladen, sollten sich aber bei Familie Franz Tel. 09288/6957 bis **Samstag, 23. November**, anmelden, damit wir genügend Essen bestellen können. Wer möchte kann auch ein kleines Wichtelpäckchen im Wert von mindestens 5 Euro mitbringen. Die Einladung erfolgt nur auf diesem Weg.

## TSV Carlsgrün-Stammtisch



**Carlsgrün** - Socken stricken, Topflappen häkeln, Schafkopf oder Schach spielen, Zudeldatschen machen und vieles mehr: Für alle diese Freizeitaktivitäten in Gemeinschaft gibt es jetzt einen neuen Treffpunkt: Den Stammtisch des TSV Carlsgrün. Alle Interessierten, egal ob Jung oder Alt, Mann oder Frau treffen sich ab sofort jeden zweiten Donnerstag im Monat von 14.00 bis 16.00 Uhr in der Landgaststätte Mordlau. Das nächste Treffen ist am **Donnerstag, 12. Dezember**, um 14.00 Uhr. Fragen beantwortet Karin Muhammad, die Seniorenbeauftragte des TSV Carlsgrün, unter 09288/924842.

## Sudeten- und Pfarrgemeinde Adventfeier Naila

**Naila** - Am **Sonntag, 08. Dezember**, findet eine Adventfeier der kath. Pfarreiengemeinschaft und der Sudetendeutschen Landsmannschaft Naila statt. Sie beginnt um 14.30 Uhr mit dem adventlichen Hochamt in der kath. Kirche Naila. Die Adventfeier wird danach im Kettlerhaus-Saal Naila, unterer Eingang, fortgesetzt mit einem besinnlichen Teil und einem gemütlichen Beisammensein mit Weihnachtsstollen, Kuchen, Kaffee und Adventsliedern. Der katholische Kirchenchor und der Frauenchor unter Leitung von Martin Hauke werden musikalisch begleiten und uns zum weihnachtlichen Geschehen hinführen.

## Vortrag: Achte auf dich

**Bad Steben** - „Achte auf dich - Unser Leben zwischen Sinnhaftigkeit, Zweckmäßigkeit und besserer Lebensqualität“ lautet der Titel eines Vortrags mit Dr. Klaus Tinter im relaxa Hotel. Inhalt: „Wir leben ungesünder denn je“, so die Expertenaussage. „Wir werden immer älter, früher anfälliger und häufiger krank“. Berufs und -Alltagsbelastungen führen immer mehr zu Erschöpfungssyndromen und seelischen Krisen. Da Gesundheit unser höchstes Gut ist, darf Vorbeugung nicht zur Simulation werden. Die Besucher erfahren in diesem Vortrag am **28. Dezember um 16.00 Uhr** im relaxa Hotel Bad Steben die Ursachen und Alarmsignale. Und was man tun kann, um sich davor zu schützen.

## Nailaer Bauernmarkt am 07. Dezember: Adventsmarkt mit weihnachtlichen kulinarischen Genüssen und Braten

**Naila** - Der Nailaer Bauernmarkt auf dem Marktplatz in Naila findet am **Samstag, 7. Dezember**, ab 8.00 Uhr in bekannter Qualität und thematisch an die Jahreszeit angepasst, als „Adventsmarkt mit Glühwein, Plätzchen und Stollen“ statt. Zudem gibt es ab 9.00 Uhr für alle Genießer fränkischer Spezialitäten die Köstlichkeit „Sauerbraten vom Galloway-Weiderind mit Serviettenklößen“. Die Direktvermarkter der Anbietergemeinschaft „Bauernmarkt im Landkreis Hof“ bieten neben den saisonalen „Früchten“ vor allem Frischfisch, geräucherte Fischspezialitäten, Wurst- und Fleischspezialitäten aus eigener Schlachtung, sowie weitere eigene frisch hergestellte Waren entsprechend der Jahreszeit an. Spezialitäten des Bauernmarktes sind unter anderem Quarkla, Käse, Fisch, Brot, Kuchen, Marmeladen, Honig, Liköre, Kartoffeln, Ziegenkäse, Nudeln, Bionudeln, Geflügel, Eier und Butter.

## VHS Bad Steben: Kursprogramm



### Mit dem Rucksack allein durch Korsika Diavortrag

Die Durchquerung Korsikas wurde zum größten Teil auf dem GR 20 (extremer Wanderweg) durchgeführt. Unvergessliche Augenblicke werden auf solch einer Wanderung erlebt. Sonnenaufgänge lassen die Berge erglühen. Die Einmaligkeit der korsischen Landschaft überwiegt aber die Strapazen solch einer Tour durch die Insel.

**Termin: Mittwoch, 04.12.2019**

Beginn: 15 Uhr

Gebühr: 3,00 Euro

Ort: Bad Steben, Seniorenwohnpark, Ebene 6, Dr.-Gebhardt-Steuer-Straße 22 - 32

Referent: Robert Kübrich

### VHS Bad Steben Geschäftsstelle und Anmeldung:

Markt Bad Steben  
Rathaus – Hauptstraße 2  
95138 Bad Steben  
Telefon (0 9288) 7438  
E-Mail [vhs@badsteben.de](mailto:vhs@badsteben.de)  
Leitung: Willi Prechtl

### Gesonderte Anmeldung für Vorträge und Kurse im Seniorenwohnpark:

Elke Leupold, Seniorenwohnpark,  
Dr.-Gebhardt-Steuer-Straße 22 – 32  
95138 Bad Steben  
Telefon (09288) 920101  
Fax (09288) 920109

**bassetti**

**Gölkel** DESIGN  
Wenzstraße 1a – Bad Steben  
www.goelkel-design.de



Jetzt schon an Weihnachten denken

Rolf Plagge und seine Meisterschüler in Bad Steben

## Klavierkonzert am Nikolausabend

**Bad Steben** - Professor Rolf Plagge ist Gewinner vieler Wettbewerbspreise im In- und Ausland. In seinem Meisterkurs für Klavier der Internationalen Musikbegegnungsstätte Haus Marteau möchte er fortgeschrittene Klavierstudentinnen und -studenten auf Konzerte, Prüfungen und Wettbewerbe vorbereiten. Die Konzertbesucher können sich am Freitag, 6. Dezember um 19 Uhr im Pfarrsaal in Bad Steben von den Ergebnissen der intensiven Studienwoche der jungen Künstler überzeugen.



Klavierduo „Königin Elisabeth“. Professor Rolf Plagge bereichert das Kursprogramm von Haus Marteau nun schon im fünften Jahr – von seiner langjährigen Erfahrung können junge Pianistinnen und Pianisten ungemein profitieren“, ist sich Bezirkstagspräsident Henry Schramm sicher und lädt alle klavierbegeisterten Menschen zum Abschlusskonzert in den Pfarrsaal nach Bad Steben ein.

Jurys eingeladen; Konzertreisen und Meisterklassen führen ihn in die ganze Welt: von Europa, Amerika und Asien bis nach Australien. Mit seinem Klavierpartner Professor Wolfgang Manz, der ebenfalls Dozent der Internationalen Musikbegegnungsstätte ist, bildet er das weltweit renommierte

### Info:

Das Abschlusskonzert des Meisterkurses für Klavier findet am **Freitag, 6. Dezember**, um 19.00 Uhr im Pfarrsaal, Badstraße 21 in Bad Steben statt. Eintrittskarten gibt es zum Preis von 8 Euro an der Abendkasse.



**EHRlich**



**OFFEN**



**HELFE**

[www.brett-einsiedel.de/jobs](http://www.brett-einsiedel.de/jobs)

**brett**  
**Einsiedel**  
STEUERBERATER

**EHRlich FÜR**  
**OFFEN UNSERE**  
**HELFE MANDANTEN**

GOLDAMMERWEG 28 · 95119 NAILA · TEL. 09282 / 9822-0



UNSER  
WEIHNACHTSMARKT  
HAT BIS 21. 12.  
FÜR SIE GEÖFFNET



WINTERZAUBER BEI DALIGA

OT- DÜRRENWAID 49  
95179 GEROLDSGRÜN  
TEL. 09267-5924996

ÖFFNUNGSZEITEN:

MITTWOCH – FREITAG 9.00 - 18.00 UHR  
SAMSTAG 9.00 - 13.00 UHR

## Naila - Stadthaus



Charmanter Stadthaus mit sonniger Terrasse, ca. 95 m<sup>2</sup> Wfl., Bj. 1850, 1989 renoviert, Ölheizung, Infos + Besichtigungen gerne auf Anfrage

**KP: 64.900 €**

Energie: BA | 207 kWh/(m<sup>2</sup>a) | G

Über 200 weitere Kauf- und Mietobjekte



**die Immobilienprofis**  
GmbH+Co.KG

HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei

Hof + Bad Steben

Ihr ImmobilienSHOP in  
**Bad Steben | Wandelhalle**

**09288.4619620**

Zentrale Hof: 09281.860076

## Schwarzenbach a. W.



Renovierte 76 m<sup>2</sup> Eigentumswohnung mit Balkon und Garage Bj. 1980, und enabteil, Zentralheizung

**Entschuldigung - bereits RESERVIERT**

**KP: 65.000 €**

Energie: VA | 140 kWh/(m<sup>2</sup>a) | E

www.die-immobilienprofis.de/immobilien

Verkauf geplant ? Über 6.400 vorgemerkte Kaufgesuche

## KNÖRNSCHILD METALLBAU

- Fenster • Türen • Fassaden
- Wintergärten • Schlosserel
- Sonderkonstruktionen
- Markisen • Tor- und Zaunanlagen

Hausanschrift Tel. (0 92 82) 13 26  
Schulrat-Hohe-Str. 1 Fax (0 92 82) 97 80 02  
95119 Naila Mobil (01 71) 835 11 74  
eMail knoernschild-metallbau@t-online.de  
Internet www.knoernschild-metallbau.de

**SCHÜCO** **roma**  
ROLLADEN + TÖRE

## Wohnungsaufösungen – Entrümpelungen



vom Dachboden bis zum Keller

► ohne Vorarbeiten durch Sie !!  
Kostengünstig mit Wertverrechnung

HMS Prell - Inh.: Stephan Prell

Kirchstraße 14 – 95131 Schwarzenbach a Wald

Tel.: 09289/2680053 – mobil: 0151/15521030 – Homepage: www.hmsprell.info

Ihr Spezialist für Dach und Wand  
- seit über 25 Jahren -

**STEUdTNER**

Dachdeckung, Wandbekleidung, Aufdach-Dämmung,  
Dachfenster, Abdichtungen, Balkonbeschichtungen

Bachwiesenstr. 63 - 95138 Bad Steben  
Tel. 09288/55198 - Mobil 0176/24538810  
www.steudtnerdach.de

## HERMANN

Bevor Sie Ihre Wohnung auflösen, rufen Sie uns an!  
Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen, Nachlässe, An- und Verkauf von Altertümern, Hausrat uvm. seriös – zuverlässig – günstig für Sie unverbindlich kostenlose Vorbesichtigung 95119 Naila, Anger 26  
☎ (0 92 82) 71 42  
01 75 8 93 00 79

@ hermann-naila@t-online.de

Wer aufhört zu werben,  
um Geld zu sparen, kann ebenso seine Uhr anhalten, um Zeit zu sparen.  
- Henry Ford -

## Geflügelhof Jahn

Obertiefendorf 17 - 95183 Töpen

15 verschiedene Hühnerrassen  
Enten - Gänse - Puten - Wachteln  
Perlhühner - Mastkükken

Tel. 09295/1248 mobil 0160/96245777  
Verkauf: Mo - Fr.: 9.00 - 12.00 Uhr  
Sa: 9.30 Uhr oder nach Vereinbarung



- Reparatur und Inspektion aller Fahrzeuge
- 24 h Pannenhilfe und Abschleppdienst
- Autoglas-Reparatur
- Computer-Achsvermessung
- Automatik-Getriebespülung
- Klimaanlage- und Standheizungen-Service
- Werkstatt-Ersatzfahrzeuge
- HU/AU im Haus
- Ersatzteil- und Zubehörverkauf
- Umfangreiche Diagnosetechnik
- Unfallinstandsetzung

Dr. HILMAR-JAHN-STRASSE 4 Tel. 09282/95230  
95119 NAILA www.kuenzel.go1a.de

## PREISVERGLEICH LOHNT SICH !



Markus Krauß  
Albin-Klöber-Str. 4 - 95119 Naila  
Telefon: 0 92 82 / 22 26 62

**WOHNUNGS AUFLÖSUNGEN & DIENSTLEISTUNGEN** RUND UMS HAUS



- Holzbriketts
- versch. Sparpakete

07929 Saalburg-Ebersdorf  
www.saale-brennholz.com Tel. 03 66 51-65 39 74  
\*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite! Mobil 01 52-32 06 23 67



Burgsteinstraße 44  
95179 Geroldsdgrün

**Reparatur von Nähmaschinen, Büromaschinen und Computern.**

Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf: ☎ 0 92 88 / 55 09 39

## Reparaturen aller Fabrikate PKW/MOTORRAD 0170-8233758

KFZ-TECHNIK  
MEISTER-WERKSTATT



- Hauptuntersuchung durch anerk. Organisation
- AU für PKW / AUK für Motorrad
- Unfallinstandsetzung • Motoreninstandsetzung
- Bremsen- & Auspuff-Service
- Inspektion nach Herstellerangaben
- Fehlerdiagnose • Achsvermessung
- Getriebeservice (Automatik, CVT u. DSG)
- Reifenservice - alle Marken
- Ölwechsel • Klima-Service
- Werkstatt-Ersatzfahrzeuge

Unser Service für Sie: Fahrzeug abholen - reparieren - bringen

## AUTOSERVICE THIEROFF

- Kfz-Mechanik und Elektrik
- Inspektionen
- AU Untersuchung
- Klimaservice
- Standheizungen
- Reifen- u. Fahrwerksservice
- Computer-Achsvermessung
- Bosch-Elektrowerkzeuge
- Professionelle Fahrzeugreinigung



Schauensteiner Weg 13a • 95119 Naila  
Telefon 09282 / 95130 • Fax 09282 / 95131

**Zu verkaufen:**  
Rattan-Garderobe  
Rattan-Kommode  
(Farbe maron)  
Kolonial-Spiegel  
zusammen € 80,-  
Telefon 09282/5534

## Firma S.T.H. Selbitz Wohnungsaufösungen

Entfernung von Tapeten, Fußböden, geklebtem PVC-Belag, Fliesen usw. Entkernung von Bädern - **UMZÜGE**  
Telefon: 01 51 / 41 81 28 04

## Kinderwagen

Buggy, Shopper, Baby-3-Rad, Kinder-Autositze, Wiegen, Stubenwagen, Kinderbetten, Kinderzimmer etc. Zwilling-Paradies, Riesenauswahl

**TOP-Angebote!**

Seeber KG  
Der Babyfachmarkt  
Marienstraße 55 + 59  
95028 Hof  
www.baby-seeber.de

Bis zu 50% auf Einzelteile!

**Suche günstiges Haus oder Wohnung**  
in Oberfranken  
**sofort Barzahlung !**

Telefon: 0172/8626271

## Räumungsverkauf wegen Umbau

minus 50% auf Alles  
nur solange Vorrat reicht  
Mo. bis Fr. 9 - 18 Uhr  
Sa. 9 - 16 Uhr

bei **Sopo-Fixx**  
Selbitzer Berg 23, 95119 Naila  
Telefon: 0162 / 9 47 73 21

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams für namhafte Kliniken in Bad Steben zum nächstmöglichen Termin

**Reinigungskräfte** m/w/d  
(Teil- und Vollzeit)

Wir freuen uns auf Sie



Frau Strohmeier, 089 54700524  
h.strohmeier@klueh.de  
Klüh Clinic Service GmbH, NL München  
Neumarkter Straße 41, 81673 München

**WIR  
SUCHEN  
FÜR  
UNSERE  
KUNDEN**

**Familie**



Bad Steben und Umkreis, neuwertiges Haus bis 320.000,- €  
Bad Steben und Umkreis, hochwertiges Haus, ruhige Lage  
Selb, Berg und Schwarzenbach a. Wald, bezahlbares Haus

**Rentner**



Naila, hochwertiges Haus  
Frankenwald, Häuser – ehemalige Landwirtschaft  
Eigentumswohnungen in Naila, Bad Steben

**GERBER IMMOBILIEN**

Gerber Immobilien  
Inh. Frank Gerber  
Am alten Brunnen  
95180 Berg  
**Telefon 09293 – 9 333 144**  
info@gerberimmobilien.com  
**www.gerberimmobilien.com**

Dies ist nur ein kleiner Auszug unserer Suchanfragen. Wir verkaufen auch Ihr Haus schnell und zum besten Preis! Provisionsfrei. Ohne Kosten.

**Uschi's**

**Mode- & Wollshop**

Inh.: Ursula Herrmann  
Friedrichstr. 12 · 95138 Bad Steben  
Tel. 09288-6754

**ADVENTS-AKTION**

im Dezember  
jedes Shirt nur

**24.50** €

Ich freue mich auf Ihren Einkauf

**Kaufe Ihren  
gebrauchten PKW**

gegen Barzahlung  
**09282/963666**

Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

**Dorfwirtshaus  
Hildner**

Inh. Karl-Heinz Hildner  
Neuengrün, Tel. 09262 / 8433, Fax 555

Sonntag

reichhaltiger Mittagstisch  
mit Salatbuffet

Die Straßensperrung Geroldgrün/

Wolfergrün bitte beachten

Öffnungszeiten und Speisekarte unter  
www.dorfwirtshaus-hildner.de

**Wir suchen zum  
nächstmöglichen Zeitpunkt**

**- Anlagen-  
mechaniker  
(m/w/d)**  
**- Kundendienst  
(m/w/d) im Bereich  
Sanitär-, Heizung-  
und Klimatechnik**

**Ihr Profil:**  
- Gutes technisches Verständnis  
- freundliches und gepflegtes Auftreten  
- Flexibilität und Teamfähigkeit

**Wir bieten:**  
- einen sicheren und abwechslungsreichen Arbeitsplatz  
- gute und pünktliche Bezahlung

Wir freuen uns auf Ihre  
Bewerbung.

Bewerbung bitte schriftlich bei:

**Dieter Proske**  
Heizung - Lüftung - Sanitär  
• Beratung • Ausführung  
• Planung • Service  
95188 Issigau, Fichtenweg 6  
☎ (0 92 93) 4 42

Ansprechpartner:  
**Dieter Proske, Tel.: 09293/442**  
dieter.proske@t-online.de

**Schmankerlstub'n**  
Hirschberglein 45 · Tel. 0177/5490274  
**Sonntag 01.12.**  
von 11.00 – 19.00 Uhr geöffnet!  
von 11.30 – 14.00 Uhr Mittagstisch  
**Gänsebrust – Schäufele**  
**Waldlerbraten – Rumpbraten**  
**Sauerbraten – Hirschsteak**  
Wir nehmen gerne Ihre Reservierung  
unter **0177/5490274** entgegen.

**CHRISTBAUM  
VERKAUF**

Nordmannannen  
bis 5 Meter  
und Tannengrün  
Verkauf: Hans Röstel  
Langenbach bei Geroldgrün  
Alte Schulstraße 26  
Telefon: 0 92 88 / 89 21

**In Selbitz  
zu vermieten:  
2-Zimmer**

Küche, DU, WC, 45 qm,  
**Telefon 09280/5405**

**Gaststätte Waldlust**

Gemeinreuth/Bernstein  
95131 Schwarzenbach a.Wald  
Telefon: 09289/9604778  
oder 09289/9647050  
mobil: 0175/7791209

*fränkisch - gemütlich - günstig - gut*  
Freitag, 29.11.2019, ab 16 Uhr:

**VOM SCHWEIN:**  
gegrillter Braten und Brust-  
spitzen, Schweinebäckchen  
auf Meerrettichsauce

jeden Sonntag ab 11.00 Uhr:  
**MITTAGSTISCH**  
Tischreservierung

jeden Mittwoch ab 16 Uhr:  
**SCHNITZEL- und  
SCHASCHLIK-TAG**

Freitag, 06.12.2019, ab 17 Uhr:  
**Haxen- u. Rippla-Essen**  
25.12.: 1. Weihnachtsfeiertag  
26.12.: 2. Weihnachtsfeiertag  
ab 11 Uhr: **MITTAGSTISCH**  
Tischreservierung

Wir freuen uns auf Ihren Besuch:  
**Markus Steger und Familie**



Erfolgreich werben im

**Wir im  
Frankenwald**

**PTA gesucht**

(Vollzeit/Teilzeit)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort  
eine(n) PTA in Vollzeit oder Teilzeit

Es erwartet Sie:

- Abwechslungsreiche Tätigkeiten in HV, Rezeptur und Labor
- Betriebliche Altersvorsorge
- Fortbildungsmöglichkeiten inklusive I Pad
- Leistungsorientierte Vergütung
- Sehr gute Arbeitsatmosphäre

Sie lieben Ihren Beruf und haben Freude im Umgang mit  
Menschen? Dann bewerben Sie sich per Mail oder per Post



Kur-Apotheke  
z.Hd. Jana Wirth  
Badstraße 3  
95138 Bad Steben  
service@kurapotheke-badsteben.de

**Zu verkaufen:**

Couch, Sessel,  
(Farbe aubergine)  
Teppich (Farbe grau)  
zusammen € 80,-  
**Telefon 09282/5534**

**Einfamilien-Haus  
in Steinbach  
zu verkaufen**

schöne Lage, guter Zustand,  
Gartengrundstück, 2 Garagen  
**Telefon 09288/55476**  
**Telefon: 0151/64042737**

**Promenade**

95138 Bad Steben  
Badstraße 16  
Tel.: 09288/97430

*Hotel · Restaurant*

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

● **engagierte Servicekräfte**

in Voll- / Teilzeit (auch von 17 - 22 Uhr) oder auf 450-Euro-Basis

**Unsere Leistungen:** unbefristeter Arbeitsvertrag  
5-Tage-Woche  
überdurchschnittliche Bezahlung

**PLUS:**  
Sonn- und Feiertags-  
sowie Nachtzuschläge

**GW**  
Gewerbe-Wohn-  
Immobilien Naila

Wir suchen für Käufer  
Häuser und  
Eigentums-  
wohnungen in  
Naila, Schwarzenbach  
a. Wald, Bad Steben  
und Selbitz

**GW – Thomas Söll**  
Telefon: 09282/5990  
mobil: 0177/2447635  
Kronacher Straße 111  
immo-soell@t-online.de

**Wir kaufen  
Wohnmobile  
+ Wohnwagen**

☎ 03944-36160  
**www.wm-aw.de Fa.**

\*\*\*\*\*  
★ **Christbaumverkauf** ★  
★ verschiedene Sorten bis 5 Meter ★  
★ ab sofort ★  
★ **Tannengrün & Adventskränze** ★  
★ Verkauf: Mittwoch bis Sonntag ★  
★ 11.00 Uhr bis 16.00 Uhr ★  
★ Fam. Richter, Naila, Industriegeb. West, ★  
★ den Schildern folgen. Tel. 0175/2450742. ★  
\*\*\*\*\*



**An den vier  
Advents-Samstagen  
von 10.00 bis  
15.00 Uhr geöffnet!!**

**Individuelle, handgearbeitete Schmuckstücke, auch nach Kundenwunsch**  
Trauringkollektion | Neuanfertigungen | Umarbeitungen |  
Reparaturen | Edelmetallankauf

Öffnungszeiten: Rothenbürger Weg 3  
Mo + Do 10 – 14 Uhr 95152 Selbitz/OT Sellanger  
Di 14 – 20 Uhr  
Mi + Fr 14 – 18 Uhr 09280 953905

oder vereinbaren Sie Ihren Wunschtermin

Gebrüder Munzert wird erneut mit dem German Design Award ausgezeichnet

## Ästhetik bis in jeden Frequenzbereich

**Marlesreuth** - Ein hocheffizienter Problemlöser der auch noch dekorativ ist? Für Weberei Gebrüder Munzert GmbH & Co. KG stellen diese Anforderungen keine Gegensätze dar. Ständiges Stimmengewirr, Telefonklingeln, Musik oder Baustellengeräusche; dies sind nur einige der Lärmbeeinflussungen denen wir uns permanent ausgeliefert sehen. Verstärkt werden diese Stressquellen zusätzlich durch schallharte Baumaterialien wie Beton, Glas und Stein. Bewusst oder unbewusst wahrgenommen führen konstante Geräuschquellen so schleichend zu einer gesundheitlichen Beeinträchtigung für Körper und Seele. Die „Acoustic Line“ von Gebrüder Munzert verbindet gekonnt den Zeitgeist moderner Architektur mit den innovativen Lösungen einer



Atelierdesigner Hannes Neubert ist stolz auf den German Design Award.



Stoffe der „Acoustic Line“ verbessern die Raumakustik.

Jacquardweberei. Eine breite Palette an sanft schimmernden Unis, zeitlosen Streifenvariationen, plakativen Mustern und raffinierten Ausschneidern stiften Freiraum für Kreativität. Denn die permanent schwerentflammaren Stoffe sind nicht

mitransparenten Gardinenstoffe bei der Konzeptentwicklung der „Acoustic Line“ im Vordergrund. Gekrönt durch den German Design Award 2020 in der Kategorie „Home Textiles and Home Accessories“ war ein Problemlöser noch nie so ästhetisch.

### Ihre Tagespflege in Lichtenberg hat geöffnet....



Tagsüber verbringen Sie den Alltag im Kreis von netten Senioren mit Gesprächen, Spiele, Gymnastik zur Vorbeugung gegen Stürze, Gedächtnistraining gegen Vergesslichkeit aber auch mit Bastel- und kreativen Malarbeiten....

Ein großes Frühstück und leckeres Mittagessen runden den Tag auch kulinarisch sehr gut für Sie ab. Den leckeren Kuchen zum Kaffee am

Nachmittag backen wir nach einer Ruhepause gerne mit Ihnen zusammen...

Unser ausgebildetes Pflege- und Betreuungspersonal begleitet Sie liebevoll und sehr persönlich unabhängig in welchen Pflegegrad Sie von der Pflegekasse eingruppiert sind.

Sie entscheiden an welchem Wochentag Sie zu uns kommen möchten, unser komfortabler Bus holt Sie zuverlässig zuhause ab und bringt Sie wieder zurück.

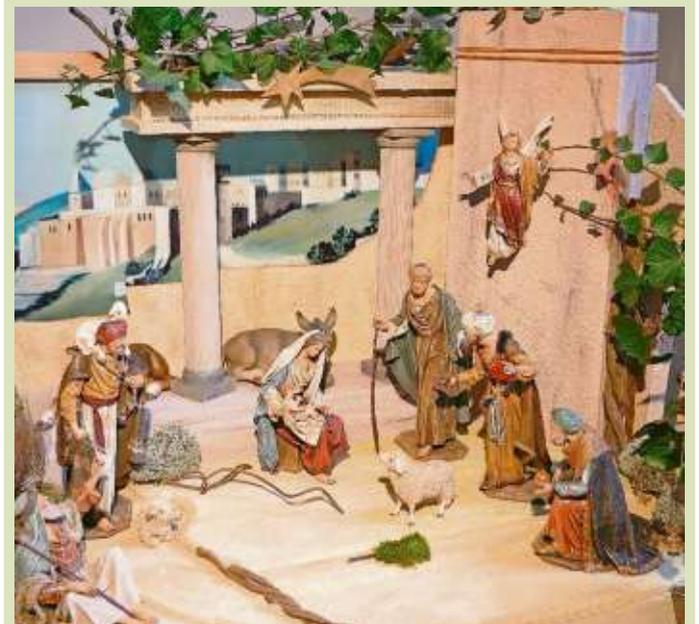


**Kontakt: Tagespflege der AWO, Bad Stebener Straße 2a, 95191 Lichtenberg, Tel. 09288 / 9703461. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.**

### Großes Adventskonzert in Berg

**Berg** - Der Posaunenchor Berg, der Männerchor und der gemischte Chor Konradsreuth und Barbara Schwenk an der Orgel: sie alle laden zum großen Adventskonzert am **dritten Advent, 15. Dezember**, in die St. Jakobuskirche ein. Beginn ist um 19.00 Uhr.

### Krippenausstellung am 3. Advent im Luthersaal Berg



**Berg** - Am **3. Advent, 15. Dezember**, findet im Berger Luthersaal die 16. Berger Krippenausstellung statt. Es werden wie immer nur Krippen ausgestellt die noch nicht in Berg zu sehen waren, Ausnahme die Kirchenkrippe, aber die hat Zuwachs erhalten. Wer „seine“ Krippe gerne ausstellen möchte - es sind noch wenige Ausstellungsplätze frei. Weitere Informationen gibt es bei Reiner Reiß unter der Telefonnummer 09293/1448 oder bei Hermann Fickenscher unter der Telefonnummer 09293/7010.

„WIR im Frankenwald“ geht in die Weihnachtspause.  
Die letzte Ausgabe im Jahr 2019 erscheint am Freitag, 20. Dezember,  
die erste Ausgabe im Jahr 2020 am Freitag, 10. Januar.

Bitte beachten Sie diese geänderten Termine bei der Bekanntgabe Ihrer Termine und der Buchung Ihrer Anzeigen!

*Das Team von „Wir im Frankenwald“ wünscht allen Lesern und Kunden eine besinnliche Vorweihnachtszeit und bereits jetzt einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

**WIR** IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg

Stadtbibliothek Naila:

## Werner Nennich liest aus seiner Waldsymphonie

**Naila** - Texte und Gedichte zum Wald - Der Autor beschreibt die Natur mit Worten und poetischen Bildern, und spannt in verbaler Naturmalerei den Bogen vom Herbst durch den Winter bis in den Frühling. Als Schauplatz hat sich Werner Nennich die Gegend zwischen Ansbach und Nürnberg bis ins Fichtelgebirge und den Frankenwald ausgesucht. Der aus Naila stammende Autor hat jetzt sein Buch in der Stadtbibliothek Naila vorgestellt, umrahmt wurde die Lesung von Stefanie Wiessner am Klavier.



Werner Nennich (links) las in der Stadtbibliothek aus seinem Buch. Am Klavier begleitete ihn Stefanie Wiessner.

## Bürgermeister liest vor

**Schwarzenbach a.Wald** - Beim bundesweiten Vorlesetag, der auch in der Grund- und Mittelschule stattfand, hatte Bürgermeister Reiner Feulner die Aufgabe, gleich bei zwei Klassen aus einem Buch lesen zu dürfen. „Die Geschichte vom Löwen, der nicht kochen konnte“, war vor allem mit großen Bildern für die Klasse 1a sehr spannend. In der vierten Klasse hatte der Bürgermeister das Buch „Der Galimat und ich“ mitgebracht. Eine lustige Geschichte, bei der die Schüler interessiert zuhörten. Dafür gab es von den Klassensprechern für den Bürgermeister eine Vorleseurkunde.



### Seniorenwohnungen mit Betreuung in Lichtenberg zu vermieten....



Ab sofort nehmen wir uns sehr gerne Zeit für Sie und erklären Ihnen bei einer Besichtigung den Vorteil einer Seniorenwohnung mit Service. Angeschlossen sind im Haus eine Tagespflege, Physiotherapie und Arztpraxis.

Die großen, hellen barrierefreien Wohnungen (65 qm – 85 qm) sind auch für Menschen mit **Pflegegraden** sehr gut geeignet. Ein Aufzug ist vorhanden. Termin zur Besichtigung unter:  
AWO Hof Stadt e. V., Beethovenstraße 1,  
95032 Hof, Telefon: **09281 – 7891-618** oder:  
**t.heyland@haus-kamilla.de**

**Sie suchen ein Weihnachtsgeschenk?  
Eine Überraschung zum Nikolaustag?**

**Wie wär's mal mit ...**  
... einem Musical-Wochenende? ... einem Reisegutschein? ... einem Gutschein der Therme Bad Steben? ... einer Erlebnis-Geschenkbox von Jochen Schweizer?  
**All diese Geschenkideen und noch viel mehr, halten wir in unserem Reisebüro für Sie bereit!**

**REISELAND**  
Deutschlands große unabhängige Reisebüro-Kette

**Reiseland Naila**  
Bahnhofstr. 5 • 95119 Naila  
Tel.: 09282 9638899 • Fax: 09282 9638898  
E-Mail: rls.naila@reiseland.de • www.reiseland-naila.de

EAU THERMALE  
**Avène**  
*la Source de la Pureté*

**Advents-Samstag-Aktion**

**15% Rabatt**

auf alle EAU THERMALE  
Avène-Produkte\*

Aktionszeitraum: 4 Advents-Samstage 2019

**Franken-Apotheke**  
Inh. Bernard Michaelis  
Kronacher Str. 2a, 95119 Naila  
**Telefon: 09282 5041**

Mail: info@frankenapo-naila.de - www.frankenapo-naila.de

**PAYBACK** \*Rabatt gilt auf den ehemaligen Verkaufspreis. Solange Vorrat reicht. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Nur gültig am 30.11., 07., 14., und 21.12.2019

Erfolgreich werben im  
**Wir im Frankenwald**

**KRAUS**  
WÄRME, BÄDER UND MEHR!

**HEIZEN  
und SPAREN**

**Badsanierung  
komplett**

unser Markenzeichen - leistungsstark und flexibel  
zeitnahe Ausführung

Lichtenberg/Göttengrün  
**09288/957770 • 036649/79970**  
www.haustechnik-kraus.com

# Finanzspritzen für Vereine aus Naila und Selbitz



Das Foto zeigt die Geldempfänger aus der Gemeinde Köditz sowie den Städten Naila und Selbitz, die alle eine Finanzspritze aus den Zweckerträgen des VR-Gewinnsparens erhielten, links im Bild der Regionalleiter Frankenwald Stefan Gottwald und der Selbitzer Bürgermeister Stefan Busch.

**Frankenwald** - Mit einem Betrag von insgesamt 25.000 Euro unterstützt die VR Bank Bayreuth-Hof Vereine und soziale Einrichtungen in ihrem Regionalbereich Frankenwald. Die Spenden kommen aus den Zweckerträgen des VR-Gewinnsparens. Regionalleiter Frankenwald Stefan Gottwald übernahm die feierlichen Spendenübergaben in der Selbitzer Geschäftsstelle und hatte dazu Vertreter von Vereinen, Kindergärten, Schulen und gemeinnützige Organisationen aus Selbitz, Naila und Köditz eingeladen, die insgesamt 9.000 Euro erhielten. Der Regionalleiter dankte für das soziale und zumeist ehrenamtliche Engagement, das die einzelnen Vertreter und ihre Mitglieder leisten: Die Spenden sollen zugleich ein Zeichen der Anerkennung sein und den einzelnen Spendempfangern helfen, ihre geplanten

Projekte umsetzen zu können. Zu den glücklichen Geldempfängern gehörten aus der Gemeinde Köditz der Tischtennisclub, der Schützenverein, der TSV, der evangelische Kindergarten, die Freiwillige Feuerwehr und die Grundschule Köditz; aus Naila der Modellbauverein Naila-Parkeisenbahn Froschgrün, die Grundschule und Karate Dojo und aus Selbitz die Werbegemeinschaft und der Marktverein, der Förderverein der Grundschule, die Freikirche der Siebenter Tag Adventsgemeinde Hüttung, die Freiwillige Feuerwehr Rothenbürg/Hüttung, die Kita „Am Mühlberg“ und der CVJM. Der Selbitzer Bürgermeister Stefan Busch betonte, dass die Finanzspritzen gut angelegtes Geld sind und wusste, dass sich beispielsweise die Werbegemeinschaft und der Marktverein neue Marktstände angeschafft haben und im kommenden

Jahr die Digitalisierung der Grundschule ansteht, die auch vom Förderverein unterstützt wird. „Somit ist, da kann ich sicherlich von jedem Geldempfänger sprechen, der finanzielle Segen wichtig und richtig.“ Der Regionalleiter motivierte zugleich die Vertreter sich am Gewinnsparen zu beteiligen. „Das Gewinnsparen des VR Gewinnsparens ist nicht nur eine Lotterie mit attraktiven Preisen, sondern auch eine Einrichtung mit sozialem Auftrag“, erläuterte der Regionalleiter und auch, dass mit jedem Los 25 Cent dafür verwendet werden, Menschen in Not sowie soziale beziehungsweise gemeinnützige Einrichtungen zu unterstützen. Auch auf das Crowdfunding machte Gottwald aufmerksam und betonte, dass damit große und teure Vereinsprojekte eine finanzielle Unterstützung erhalten.

## Adventsgottesdienst in der Johanneskirche Lichtenberg

**Lichtenberg** - Am **Sonntag, 8. Dezember**, findet um 9.30 Uhr in der Johanneskirche Lichtenberg ein Adventsgottesdienst statt. Er wird gestaltet von den Liedermachern Stefan Mergner und Christian Martius bekannt aus der TV Sendung Deutschland sucht den Superstar. Ebenso werden sich in diesem Gottesdienst die neuen Präparanden vorstellen. Nach dem Gottesdienst gibt es ein Kirchencafé.



Seniorenbüro Diakonie Martinsberg für den Lkr. Hof  
Beratung für Senioren, ihre Angehörigen und Freunde  
mit Mehrgenerationen-Projektschmiede und Tauschring  
Haus der Diakonie m8, Marktplatz 8, 95119 Naila  
Marlies Osenberg Sprechzeit dienstags von 10.00 bis 12.00 Uhr  
und nach tel. Vereinbarung .Tel. 09282/9621941.

**29.11. um 16.00 Uhr „Lust auf Bücher?“** in der Stadtbibliothek Naila, Walchstr. 15. Lesen, Diskutieren, Teetrinken. Wer möchte ein Buch vorstellen, wer möchte einfach mal schnuppern? Informationen Brigitte Witzgall, Tel. 09282/8901. Abholung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe.

**01.12. um 14.30 Uhr:** Teilnahme an der Adventsfeier des VdK Naila im Restaurant der Frankenhalle. Informationen Barbara Bernstein, Tel. 09282/978047

**03.12. um 14.00 Uhr Einladung für Hausaufgabenbetreuerinnen** und Lesementoren zum Adventscfé in die Grundschule Naila. Anmeldung an Jutta Starosta,

**03.12. von 15.00 bis 17.00 Uhr** „Das Strickstübla“ in der GU Dr. Hans-Künzel-Straße 9, 1. Stock rechts, immer dienstags Stricken und vieles mehr. Treffpunkt für Bewohner und Gäste. Wer möchte mit den Kindern spielen? Informationen bei Petra Matheus, Tel. 01711522124 und Diakonie am Marktplatz 8 Tel. 09282/9621941.

**04.12. von 15.00 bis 17.00 Uhr** Der „Singende Kaffeetisch“ mit Barbara Bernstein, Roland Reuther und Adelheid Wagenführer mit Akkordeon im Haus der Diakonie (Saal 5. Stock mit Aufzug), Marktplatz 8 in Naila, immer mittwochs. Die Teilnahme ist jederzeit möglich. Abholung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe Tel. 09282/978047.

**05.12. von 18.00 bis ca. 19.30 Uhr Teilnahme an der Suchgruppe im Kirchcafé** im Rahmen des f.i.t.-Projektes „Sichtbar aber auch nicht stumm“ Was Armutserfahrene zu sagen haben. Informationen Pfrin. Rodenberg, Tel. 09282/9635617.

**KULMBACHER**  
*Nordhalbener Nikolausmarkt*  
in der warmen Nordwaldhalle  
**7. und 8. 12. 2019, 12-18 Uhr**  
Hochwertige Produkte aus der Region, Cafeteria,  
Kinderbetreuung, Nikolausbescherung  
Musikkapelle Nordhalben, Posaunenchor Heinersberg  
KULMBACHER EDELHERB. Das legendäre Pils aus der heimlichen Hauptstadt des Bieres.

**Mietwagen Keil**  
Inh.: Bernd Krippner  
Unsere Kunden stärken uns...  
Fern- und Stadtfahrten  
Krankenfahrten, Chemo-,  
Strahlentherapie-, Dialysefahrten  
Naila ( 09282 ) 8608  
Ihr Fahrdienst in Naila



Petra Rauschert hat die zusätzliche Ausbildung zum „Jumping for Kids“ absolviert. Durch erfolgreiche Weiterbildungen machen es die beiden Trainerinnen Petra Rauschert und Julia Diezel auch hier möglich das Angebot des TSV Carlsgrün zu erweitern. Darüber freuen sich 1. Vorsitzender Ralf Oelschlegel mit Petra Rauschert, Organisatorin Ramona Spörl und Übungsleiterin Julia Diezel (von links).

## TSV Carlsgrün erweitert in 2020 sein Angebot: Jumping-Fitness auch für Kinder



**Carlsgrün** - Pünktlich zum neuen Jahr stellt sich die Jumping-Fitness Abteilung des TSV Carlsgrün noch breiter auf. Aufgrund der begeisternden Nachfrage nach der Trendsportart wird das Angebot ab dem Jahreswechsel gleich vervierfacht. Dazu haben die eigens ausgebildeten Trainerinnen Petra Rauschert und Julia Diezel in den letzten Monaten erfolgreich vielfältige und schweißtreibende Weiterbildungen bei der bellicon Academy in Lippstadt (Nordrhein-Westfalen) besucht.

### Angebot für Einsteiger und Fortgeschrittene

Neben den Basic-Kursen, bei denen auch Einsteiger ihre ersten Hüpfer auf den speziellen Trampolins wagen, steht für alle Liebhaber straffer hardcore Einheiten nun „Intervall Jumping“ nach der HIIT-Methode (High Intensity Interval Training) auf dem Programm. Diese kürzeren, hochintensiven, dafür aber einfacheren Jumps sind übrigens auch ideal als Fettkburner geeignet. Dagegen steht „Circuit“ für ein vollumfängliches Kraft- und Ausdauerworkout. Tapata-Übungen zwischen einzelnen Choreografien sorgen für Abwechslung und Ganzkörpertraining. „Advanced Jumping“ richtet sich wiederum an Fortgeschrittene, die auch anspruchsvolle Moves meistern. In tänzerisch ausgefallenen Chores werden die individuelle Kreativität gefördert sowie koordinative Fähigkeiten auf ein hohes Niveau gehievt.



Eine spontane Probeinheit zum „Jumping for Kids“ von Petra Rauschert sorgte bereits für große Begeisterung bei den jungen Sportlern. Am Samstag, 7. Dezember ab 14 Uhr gibt es die Möglichkeit zum Reinschnuppern.

### Schnuppernachmittag für Kids

Besonders vorfreudig blickt der TSV Carlsgrün zudem auf das brandneue „Kids-Jumping“, immer samstags ab Januar 2020. In speziellen, spielerischen Einheiten erkunden die jungen Sportler zwischen 6 bis 16 Jahren das facettenreiche Jumping. Bei cooler Musik werden die Basics erlernt, Körpergefühl verbessert und die, gerade in diesem Alter erstklassig zu schulende Koordination verfeinert. „Kids-Jumping“ als reines Teamworkout wirkt darüber hinaus auch als tolle soziale Erfahrung. Interesse geweckt? Kommt einfach zum großen Schnuppernachmittag für alle Kids am 07. Dezember, ab 14.00 Uhr, in die Vereinsturnhalle nach Carlsgrün. Jumping-Fitness ist für Frauen wie Männer, sowie alle

Altersgruppen und Fitnesslevels geeignet. Die Basics sind schnell erlernt und es ist keine besondere Ausrüstung nötig. Plätze für die je 60-minütigen Workouts stehen auf Voranmeldung bei Initiatorin Moni Spörl (Tel.: 0171/891 58 85) zur Verfügung. Probetraining ist jederzeit möglich, vielleicht sogar als Weihnachtsgeschenk? Daneben sind auch die extra auf Nachfrage angebotenen Teamworkouts für Mannschaften, Firmen, Feuerwehren, Tanzgruppen und vieles mehr ein echtes Highlight. Schnell sein lohnt sich, denn die ersten Fußballteams haben sich bereits für die Wintervorbereitung angekündigt. Weitere Infos gibt es auf der Vereinshomepage unter <https://www.tsv-carlsgruen.de/> oder auf der Facebook-Site des TSV Carlsgrün.



## Hören wie ein Luchs!

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*



**Endlich wieder gut hören!**

-  Aktiv im Leben stehen und daran teilnehmen mit modernen Hörgeräten
-  Testen Sie bei uns kostenlos die neueste Hörgerätetechnik
-  Gerne machen wir Hausbesuche!
-  Vereinbaren Sie einen Termin mit uns!

[www.hoergeraete-luchs.de](http://www.hoergeraete-luchs.de)

Helmbrechts · Luitpoldstraße 31 · Tel. 0 92 52 / 251 53 10  
Naila · Frankenwaldstr. 1 · Tel. 0 92 82 / 98 47 96

 Besuchen Sie uns auch auf Facebook!



## Tagespflege für pflegebedürftige Erwachsene



Bahnhofsplatz 1A  
95028 Hof

Tel: 09281 790 7000  
Fax: 09281 790 7002

Erfolgreich werben im



## Wir im Frankenwald

## Unsere MÖBEL haben wir von DIETZ !!!



**15,4% KOLLEKTIONS-RABATT**

**50% reduziert**

Ausstellungsstücke bis zu

- ✓ Reparaturen und Neubezüge (Polsterei)
- ✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf

Umzüge auf Anfrage

Arno Dietz e.K. · Inh. Lothar Dietz  
**Tel. 0 92 67 / 3 41**  
**Klöpfelschule 8 · Nordhalben**  
 Montag – Freitag 8.30 – 12.00 Uhr, 12.30 – 18.00 Uhr  
 Mittwoch und Samstag 8.30 – 14.00 Uhr, Samstag, 30.11. geschlossen!

[www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)



## 13 Züchter stellen 73 Tiere aus

**Culmitz** – Die dritte interkommunale Gemeinschaftsschau der Kleintierzuchtvereine Marlesreuth, Straßdorf und Culmitz in der ehemaligen Turnhalle des Nailaer Ortsteiles Culmitz präsentierte dir breite Palette der Kaninchenzucht. Die Preisrichter Martin Schmidt, Manfred Stöcker und Dieter Wunderlich bewerteten 168 Tiere in verschiedenen Größen, Rassen und Farbschlägen. Als Schirmherren agierten die Bürgermeister Frank Stumpf, Naila und Reiner Feulner, Schwarzenbach am Wald. Nachdem die Zahlen der Züchter und demzufolge auch der Tiere rückläufig sind, die Vereine Marlesreuth und Straßdorf keine geeigneten Ausstellungsräumlichkeiten mehr vorweisen können, schloss man sich vor drei Jahren zusammen, mit einer Schau mit 294 Kaninchen. Die Bürgermeister lobten die interkommunale Zusammenarbeit, die auf kommunaler Ebene schon seit einigen Jahren praktiziert wird. Sie wussten auch um das zeitintensive Hobby, dass nicht nur das Ausstellen der Tiere bedeutet, sondern die Hege und Pflege übers ganze Jahr. Gemeinsam stemmte die Mitglieder der drei Vereine Organisation, Auf- und Abbau der Käfige, Ein- und Ausstallung der Tiere, Dekoration der Halle, Durchführung der Bewertung, Fütterung der Tiere, die Eröffnung und den Züchterabend mit Preisvergabe. Die Organisation oblag den Vorsitzenden der einzelnen Vereine mit Markus Hensel vom Marlesreuther Kleintierzuchtverein, Werner Wirth vom Straßdorfer Verein und Arthur Lenz von Culmitz. Ein Dank



Das Foto zeigt die Preisträger des Kleintierzuchtverein Straßdorf mit Bürgermeister Reiner Feulner nebst den Vereinsvorsitzenden.



Das Foto zeigt die Preisträger der Kleintierzuchtvereine Culmitz und Marlesreuth mit 1. Bürgermeister Frank Stumpf und Stadträten nebst den Vereinsvorsitzenden.

richtete stellvertretend der Marlesreuther Vorsitzender Markus Hensel an die Stadt Naila für die Bereitstellung der Halle. „Es ist immer schwieriger passende Räumlichkeiten für Schauen zu

finden“, bilanzierte Hensel, der die Gemeinschaftsschau als guten Weg für die Zukunft sieht. Er dankte zudem den Jungzüchtern, die Stütze und Zukunft der Kleintierzuchtvereine

„Bringt euch ein und lernt von den erfahrenen Züchtern.“ Die Bewertung der Rassekaninchen durch die fachkundigen Preisrichter erbrachte beim Kleintierzuchtverein Straßdorf

folgende Preise und Titel: Gün-ter Griesbach auf Russen schwarz-weiß, 386,5 Punkten, zweiten Vereinsmeister Sandra Machatscheck auf Blaugraue Wiener, 385,5 Punkte und dritter Vereinsmeister Sandra Griesbach auf Schwarzgrannen, 384 Punkte. Ein Landesverbandsehrenpreis ging an Johann Benkner auf Rex blau, 383,5 Punkte und ein Kreisverbands-ehrenpreis an Achim Keidel auf Weißgrannen, havannafarbig, 382,5 Punkte. Der beste Ramm-ler kam aus dem Stall von Gün-ter Griesbach, Russen schwarz-weiß, 97,5 Punkte und die beste Häsin stellte Achim Keidel, Weißgrannen, Havannafarbig, 95,6 Punkte.

Der Anton-Griesbach-Gedächtnispokal mit 479,5 Punkte auf die Tiere der Rasse Russen blau-weiß ging an Sandra Griesbach. Den ersten Jugendvereinsmeis-tertittel heimste Lena Machatschek auf Russen blau-weiß, 383,5 Punkte, der zweite ging an Jannis Müller auf Marderkanin-chen blau 383,5 Punkte, der dritte an Vivienne Müller auf Marderkaninchen blau (383), der vierte an Lukas Benkner auf Rex Blau (381,5) und der fünfte an Casandra Benkner auf Zwer-grexe, lohfarbig schwarz. Je einen Jugendkreisverbandsehrenpreis erhielten Jannis und Vivienne Müller und Lena Machatschek einen Jugendlandes-verbandsehrenpreis, die zudem den besten Ramm-ler stellte. Die beste Häsin kam aus dem Stall von Jannis Müller. Insgesamt stellten fünf Jungzüchter in vier Rassen 25 Tiere aus und acht Senioren 48 Tiere in acht Ras-sen.

## 10. Spielzeugbasar der Frauenunion Naila: Bücher, DVDs und Spielzeug auf 170 Tischen

**Naila** - Der Besucherandrang beim Spielzeugbasar der Frauenunion Naila erinnerte an ein Großereignis: Dicht an dicht standen die Autos und viele kleine und große Käufer schleppten die Schnäppchen. Der mittlerweile 10. Spielzeugbasar der Frauenunion Naila muss als Erfolgsgeschichte bezeichnet werden. 170 Tische bogen sich unter den Lasten vielfältigsten Spielzeugs. Bücher, Spiele, Lego und Playmobil, Barbies und Puppenzubehör, aber auch Kinderkleidung



nebst Schaukelpferden. Die Auswahl war gigantisch, ganz wie in einem riesigen Spielzeugparadies. Vor zehn Jahren von Anja Krahmer aus der Taufe gehoben, wird der Markt nun Jahr für Jahr von der Frauenunion Naila veranstaltet. „Wir erhalten schon im Sommer Nachfragen für Tischreservierungen“, erzählt die FU-Vorsitzende Ira Rodler und weiß auch, dass das Umweltbewusstsein der Käuferinnen und Käufer gewachsen und Nachhaltigkeit an Bedeutung gewonnen haben. „Unsere

Verkäuferinnen und Verkäufer sind mit Herzblut dabei und so wird manch fehlendes Teil nachbestelltr, um vollständige Spiele verkaufen zu können“, erzählt Anja Krahmer. Und auch von leuchtenden Kinderaugen sowohl hinter wie auch vor den Verkaufstischen. Der Eintritt war wieder frei und die „süße wie herzhaft“ Verpflegung lud zum Bleiben ein. Einen Dank richtete Krahmer im Namen der Veranstalter an die Stadt Naila für die Reservierung und Überlassung der Halle.



## Museum Naila im Schusterhof

**Öffnungszeiten:** So. 14.00 bis 16.00 Uhr

Gruppenbesichtigungen nach  
Vorankündigung (Tel. 09282/8070)  
auch zu anderen Zeiten möglich.  
Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,  
Internet: [www.museum-naila.de](http://www.museum-naila.de);  
E-Mail: [info@museumnaila.de](mailto:info@museumnaila.de)



**Ausstellung:**

„Kleine Kerle mit festem Biss - Nussknacker aus aller Welt“, ab 1. Advent!

## Stadtbibliothek bleibt geschlossen

Aufgrund einer Personalveranstaltung bleibt die Stadtbibliothek am Mittwoch, 4. Dezember geschlossen!

Helga Stampf, Stadtbibliothek

## Müllabfuhrtermine

vom 02.12.2019 bis 08.12.2019 (Kalenderwoche 49)

**Marlesreuth, Naila**

Restmülltonne (Abfuhrkalender 2)

**Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün**

Biotonne (Abfuhrkalender 4)

## Aus Naila



## Evangelische Schule Naila

# 10. Klasse spendet 1.000 Euro für Kenia



„Asante sana“ – das ist Suaheli und heißt „Vielen Dank“. Und genau das bekamen die Schüler der 10. Klasse der Evangelischen Schule Naila von der Vorsitzenden des Vereins „Leben und Lernen in Kenia“, Brique Zeiner, zu hören für ihre Spende von 1.000 Euro.

Seit über drei Jahren leitet die 10. Klasse in Zusammenarbeit mit Lehrern, Schülern anderer Klassen und freiwilligen Helfern die Schülerfirma „Keniabasar“, die durch Einnahmen aus Verkäufen selbst gebastelter Sachen, handgefertigter Schnitzereien und Schmuck aus Kenia, Tee und Tassen sowie verschiedener Leckereien regelmäßig

das Projekt in Kenia unterstützt. Anschaulich berichtete Brique Zeiner vom Leben in den Slums von Nakuru, Kenias viertgrößter Stadt.

Dort sind Schulbildung und eine tägliche warme Mahlzeit nicht selbstverständlich. Daher war die Freude bei den Mittelschülern groß, dass mit dem erwirtschafteten Geld ein Frühstück für die gesamte Schule in Kenia finanziert werden kann sowie die Anschaffung etlicher Schulmöbel.

Auch in Zukunft plant die Schülerfirma „Keniabasar“ verschiedene Aktionen, um weiterhin wohltätige Zwecke damit unterstützen zu können.

## Laternenumzug im Kindergarten Froschgrün

# Einmal so wie Martin sein



Auch dieses Jahr lud der Kindergarten Froschgrün wieder zum Laternenfest ein. Der traditionelle Umzug begann wie gewohnt am Kindergarten und endete direkt vor der Stadtkir-

che. Nach einem kurzweiligen, gemeinsamen Gottesdienst mit Schattenspiel, Gesang und musikalischer Untermalung wurde auch der Mantel des heiligen Sankt Martin geteilt. Gebannt

lauschten die Kinder dem Treiben im Altarraum. Im Anschluss ließen es Klein und Groß bei selbst gebackenen Lebkuchen, Würstchen, Tee und Glühwein im Kirchgarten ausklingen.

## IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Naila:** Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;

**Ansprechpartner Redaktion:** Nicole Roesmer, E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de);

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,

Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth

**Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr, **Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Druckzentrum Hof, **Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Weihnachtsmarkt in Bad Steben



Martinsumzug im katholischen Kindergarten Regenbogen

## Ich zieh mit meiner Laterne



Am 08.11.2018 feierte der katholischen Kindergarten Regenbogen gemeinsam mit Eltern, Großeltern und Freunden das traditionelle Martinsfest. Zu Beginn der Veranstaltung gestalteten die Kinder gemeinsam mit ihren Erzieherinnen einen Gottesdienst mit vielen Liedern und

einer kleinen Aufführung. Aufgrund des Regens zogen die Kinder mit ihren bunten Laternen und Laternenliedern durch die Kirche. Anschließend führte sie der Umzug zum Kindergarten. Dort stärkten sich die Kinder mit Punsch und Martinshörnchen. Auch für die Eltern standen

Glühwein, Bratwürste, Waffeln und allerlei selbst gebackenes bereit, um den Abend gemütlich ausklingen zu lassen. Das Kita-Team bedankte sich beim Posaunenchor und der Feuerwehr für die Begleitung der Veranstaltung.



## SPD Landkreis Hof stellt Kreistagsliste auf: Spitzenplatzierung für Daniel Hohberger

Die SPD im Landkreis Hof hat am Freitag, den 22.11.2019 den Landratskandidaten nominiert und die Kreistagsliste aufgestellt. Mit einem einstimmigen Votum wurde Klaus Adelt zum Landratskandidaten der SPD für die Kommunalwahl 2020 gewählt. Zuvor hat der derzeitige Landtagsabgeordnete in seiner Vorstellungsrede eine Vielzahl von Punkten angesprochen die ihm für den Wahlkampf wichtig sind und wie er den Landkreis Hof voranbringen möchte. Klaus Adelt folgt ein buntes, engagiertes und vor allem junges Team von 60 weiteren Kandidatinnen und Kandidaten in die Kommunalwahl. Aus Sicht der Nailaer SPD ist es sehr erfreulich, dass der Ortsvereinsvorsitzende Daniel Hohberger auf Listenplatz 5 bestätigt wurde. Für ihn ist dieser Vertrauensbeweis ein zu-



Von links: MdL Klaus Adelt und Daniel Hohberger.

sätzlicher Ansporn, in den Wahlkampf zu gehen und darzustellen, warum eine Starke SPD im Kreistag wichtig ist. Dieser vordere Listenplatz ist kein Selbstläufer, so Hohberger. Sollte er das Vertrauen der

Wählerinnen und Wähler bekommen, wird er sich intensiv für die Belange der Stadt Naila und der Region einsetzen. Als Familienvater, Vereinsfunktionär und Verwaltungsleiter weiß er, wo es anzupacken gilt.

## Jahreshauptversammlung Verein Höllennetz e.V.



Foto von links: Leonard Nossol (Schriftführer), Fritz Sell (1. Vorsitzender), 1. Bürgermeister Frank Stumpf (2. Vorsitzender) und Stefan Winkler (Kassier).

Im Café Memories in Naila fand in diesen Tagen die Jahreshauptversammlung des Vereins Höllennetz e.V. statt. Der Verein besteht seit 20 Jahren und hat sich zum Ziel gesetzt, die stillgelegte Höllentalbahn wiederzubeleben. Bei der fränkischen Höllentalbahn handelt es sich um den Streckenabschnitt zwischen dem bayrischen Marxgrün und Blankenstein in Thüringen. Die Wiederbelebung der Bahn würde laut Aussage des Vereins einen Verkehrsbedarf für Personen und Güter wirtschaftlich und ökologisch sinnvoll bedienen. Sie würde damit als Binde-

glied zwischen den Oberzentren Saalfeld, Hof und Eger wieder ihre geschichtlich und gesellschaftlich gewachsene Rolle zwischen Thüringen, Bayern und Tschechien spielen.

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung wurde Fritz Sell als 1. Vorsitzender, der 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf als 2. Vorsitzender, und Stefan Winkler als Kassier wiedergewählt.

Das Amt des Schriftführers übernimmt Leonard Nossol. Er löst Volker Grießbach ab, der nicht mehr zur Wahl stand.

## Winterfest der Siedler in Froschgrün



Zu Beginn der Adventszeit lockte das Winterfest der Siedler wieder viele Gäste zu einem kleinen, aber ganz besonderen Wintermarkt ans Siedlerheim. Auch in diesem Jahr hatten die Siedlerfrauen um Gerlinde Baderschneider wieder gebastelt, gestrickt und Plätzchen gebacken. All diese handgemachten Besonderheiten fanden hier schnell neue Besitzer. Im Siedlerheim gab es dazu Kaffee und Kuchen. Als besonderes Schmankerl bot Helga Knopf Wildgulasch an, das sie selbst gekocht hatte. Das Foto zeigt Helga Holzschuher und Helga Knopf zusammen mit 1. Bürgermeister Frank Stumpf.



# Die Wählerunion präsentiert ihre Stadtratskandidaten



Das Foto zeigt von links: Bürgermeisterkandidat Paul Bernhard Wagner, Daniel Bauernfeind, Steffen Pömpner, Stefan Krauß, Nathalie Krahmer, Ralf Schmeißer, Vorsitzender Jürgen Krahmer, Andreas Horn, Sascha Eberhardt, Matthias Zapf, Nicole Franz, Johann Benkner, Thilo Hildner, Hannelore Keim, Erich Jahn, Uwe Speidel, Ann-Catrin Krahmer, Jutta Kuhne, Bernd Müller

Am Mittwoch, 21. November, fand im Landgasthof „Zur Mühle“ in Culmitz die Nominierungsveranstaltung der Wählerunion (WU) statt. Vorsitzender Jürgen Krahmer führte durch den Abend.

Dabei stellten sich die einzelnen Bewerber vor und hatten die Möglichkeit ihre persönlichen Schwerpunkte im kommenden Wahlkampf den interessierten Gästen zu präsentieren.

Um nur einige angesprochene Themen zu nennen: Die Entwicklung des kommunalen Raumes, die Sanierung der Mittelschule, sowie eine notwendige Modernisierung des Freibades müssen eine gewichtige Rolle spielen.

Ebenso sollen das Vereinsleben und die Wiederbelebung der Dorfkerne vorangetrieben werden.

Eine flexible Anbindung der Außenorte an Naila, so der allgemeine Tenor, darf ebenfalls nicht vergessen werden. Und auch die Forderung nach dem „Hofer Landbus“ wird bei den Wahlen zum Tragen kommen. Es folgte die Bildung eines Wahlausschusses, die eigentli-

## Die Bewerber im Einzelnen:

1. Jürgen Krahmer
  2. Hannelore Keim
  3. Sascha Eberhardt
  4. Jutta Kuhne
  5. Thilo Hildner
  6. Stefan Hässler
  7. Andreas Horn
  8. Ralf Schmeißer
  9. Nicole Franz
  10. Bernd Müller
  11. Stefan Spörl
  12. Uwe Speidel
  13. Stefan Krauß
  14. Steffen Pömpner
  15. Ernst-Rudolf Schuster
  16. Klaus Marko
  17. Johann Benkner
  18. Daniel Bauernfeind
  19. Nathalie Krahmer
  20. Erich Jahn
- Ersatzdelegierte: Matthias Zapf und Ann-Catrin Krahmer

che Wahl und die anschließende Bestellung der Beauftragten. Die Auswahl der Nominierten zeigt die enorme Spannweite der WU, da Menschen aus allen Altersschichten, sowie aus den verschiedensten Berufs- und Interessensgruppen zur Wahl im März antreten werden. Alle eint der Wunsch die Stadt Naila in den kommenden Jahren positiv mitzugestalten. Den überaus kurzweiligen und geselligen Abend rundeten die Grußworte des Bürgermeisterkandidaten Paul Bernhard Wagner und des Vorsitzenden der CSU Naila Marco Hader ab.

## Mein-Naila-Kalender 2020: Termine jetzt einreichen

Der Mein-Naila-Kalender wird für 2020 neu aufgelegt. „Die erste Ausgabe war ein großartiger Erfolg. Der Zuspruch war überwältigend!“, freut sich Marco Hader, Vorsitzender der CSU Naila, die den Mein-Naila-Kalender für 2019 erstmals herausgegeben und kostenlos an alle Haushalte verteilt hat. Auch in der neuen Ausgabe für 2020 werden wieder interessante Geschichten zur Stadtgeschichte zu lesen sein. Daneben gibt es viele wichtige und nützliche Infos zum Jahreslauf und nicht zuletzt einen Überblick über zahlreiche Veranstaltungen, die das Zusammenleben in Naila und seinen Ortsteilen auch 2020 wieder prägen und bereichern werden. Vereine und Institutionen, die ihre (öffentlichen) Veranstaltungen und Termine im Mein-Naila-Kalender 2020 veröffentlichen lassen wollen, können diese ab sofort einreichen. Die Terminhinweise möchten bitte per Mail an [info@csu-naila.de](mailto:info@csu-naila.de) gerichtet werden. Die Veröffentlichung ist kostenlos. **Redaktionschluss ist am Freitag, den 29. November.**

## Kindermette mit Krippenspiel

Am Heiligabend findet um 16.00 Uhr in der Stadtpfarrkirche „Verklärung Christi“ in Naila eine Kindermette mit Krippenspiel statt, an dem viele Kinder teilnehmen können. Gemeindefreferentin und Religionslehrerin Michaela Meusel bereitet dieses Krippenspiel vor. Für jedes interessierte Kind gibt es sicherlich die passende Rolle. Gerne können auch Geschwister und Freunde mitmachen! Wer Lust hat möchte sich bitte umgehend bei Michaela Meusel unter Angabe ihres/seines Alters, Klasse, Schule, Telefonnummer und E-Mail Adresse der Eltern melden: [michaela.meusel@erzbistum-bamberg.de](mailto:michaela.meusel@erzbistum-bamberg.de)

*Spezialitäten Bistro-Ecke*

**Metzgerei Schmidt**

Kronacher Straße 7  
95119 Naila  
Tel. 0 92 82/75 20  
Fax 0 92 82/98 46 64

**Speisekarte**  
(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

**Montag, den 02. 12. 2019**

|   |        |
|---|--------|
| Nudelsuppe mit Brötchen                             | 3,75 € |
| Fleischkäs* mit Ei, Kartoffelsalat und Salat        | 6,45 € |
| <b>Dienstag, den 03. 12. 2019</b>                   |        |
| Gefüllte Paprika mit Reis und Salat                 | 6,45 € |
| Hähnchenschnitzel mit Kartoffelgratin und Salat     | 6,45 € |
| <b>Mittwoch, den 04. 12. 2019</b>                   |        |
| Schnitzel mit Kartoffelsalat und Salat              | 6,45 € |
| Nudeln mit Schinkensahnesoße                        | 5,45 € |
| <b>Donnerstag, den 05. 12. 2019</b>                 |        |
| Rinderbraten mit Klößen und Blaukraut               | 6,45 € |
| Gefüllte Pfannkuchen                                | 3,75 € |
| <b>Freitag, den 06. 12. 2019</b>                    |        |
| Fisch in Weißweinsauce mit Kartoffeln und Salat     | 6,45 € |
| Pizzafleischkäs* mit Kartoffelsalat und Salat       | 6,45 € |
| <b>Samstag, den 07. 12. 2019</b>                    |        |
| Rindfleisch in Meerrettichsoße mit Klößen und Salat | 6,45 € |

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swispack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

|   |  |
|---|--|
| <p><b>Angebot am Montag, 02.12.2019</b></p> <p>Schweinegulasch 100 g / 0,89 €</p> <p><b>Angebot am Dienstag, 03.12.2019</b></p> <p>Wiener 100 g / 1,25 €</p> <p><b>Angebot am Mittwoch, 04.12.2019</b></p> <p>Hackfleisch gemischt 100 g / 0,89 €</p> | <p><b>Angebot vom 05.12. - 07.12.2019</b></p> <p>Schweinebraten 100 g / 0,99 €</p> <p>Schweineschnitzel 100 g / 0,99 €</p> <p>Bierschinken 100 g / 1,59 €</p> <p>Göttinger 100 g / 1,49 €</p> <p>Mettwurst fein 100 g / 0,99 €</p> |
|---|--|

[www.metzgerei-schmidt.com](http://www.metzgerei-schmidt.com)

### Fassaden- & Innendesign

- Mineralische Wandfarben
- Dekorative Maltechniken
- Schimmel-Sanierungen
- Markisen mit Aufmaß u. Montage
- Vollwärmeschutz für Fassaden
- moderne Fußbodenbeläge

... fachliche und individuelle Beratung bei uns:

**MALKARSTEN**  
Inh. Korsten Asparuchov  
Malermaler

95119 NAILA  
Humboldtstraße 4  
Tel.: 0 92 82 / 74 04  
Mobil: 01 71 / 4 50 68 56  
[www.malkarsten.de](http://www.malkarsten.de)

### Verlege- & Montage-Service Tobias Menzel

Silberstein 39  
95179 Geroldsdgrün  
Telefon: 0 92 67 / 91 47 74  
Mobil: 0173/8819575  
E-Mail: <menzel\_silberstein@web.de>

Montage / Verlegearbeiten  
Holzbau / Gartenservice  
Baudienstleistungen  
Innenausbau

**TM: sauber, schnell, zuverlässig u. günstig!**  
[www.vms-h-menzel-tobias.de](http://www.vms-h-menzel-tobias.de)

### Schreinerei Hans-Georg Kießling

MEISTERBETRIEB  
Bau- u. Möbel-Schreinerei  
Kunststoff-Fenster  
Schloßstraße 17  
95131 Schwarzenbach a. Wald  
Telefon: 0 92 89 / 16 40  
Mobil: 0151/70883519

### ULTSCH HAUSTECHNIK

Dr.-Fritz-Wiede-Str. 9  
95119 Naila/Marxgrün  
Tel: 09282-982311  
Fax: 09282-982333

**Komplettbäder aus einer Hand**

Sanitär – Heizung – Elektro – Fliesen



### Bagger – Haus & Gartenservice Michael Goller

Griesbacher Weg 25a / 95119 Naila • Mobil: 0172/8388341 •  
Fax: 09282/222075 • E-Mail: Bagger-Haus-Gartenservice.Goller@gmx.de

Bagger & Pflasterarbeiten, Außenanlagen in Natur & Betonsteinen  
Gartenmauersysteme aller Art

### ZIMMEREI EHRHARDT GbR

Qualifizierter Meisterbetrieb

Philipp-Wolfrum-Str. 19 a Tel. 0 92 89 / 9 70 94 46  
96131 Schwarzenbach a. Wald Mobil 01 71 / 6 86 62 91  
E-Mail: zimmererei-ehrhardt@t-online.de

### Lust auf schöne Schuhe bei uns in Großauswahl

**SCHUH-DISCOUNT**

Bad Steben | Hauptstraße 15  
Inh.: W. Dehling

REMONTE Tamaris MUSTANG MARCO TOZZI s.Oliver Jana

### J. ECKSTEIN

Dachdeckererei Dachklempnerei

**Dachdeckerei**

Zeppelinstr. 20 · 95131 Schwarzenbach/Wald · Tel.: 09289-1200  
Mobil: 0175-3600890 · E-Mail: dachdeckerei.eckstein@freenet.de

### Die Traumkueche

direkt an der B173 20 JAHRE 1999 - 2019

Inh. Thomas Braun

Am Gäblein 13 96364 Marktrodach Tel.: 0 92 61 / 96 65 95  
Fax: 0 92 61 / 96 65 96

[www.die-traumkueche.de](http://www.die-traumkueche.de)

# WIR IM FRANKENWALD 2020

| Januar                  | Februar                  | März                   | April                 | Mai                        | Juni                   | Juli      | August                   | September           | Oktober                    | November                | Dezember                     | Januar 2021           |
|-------------------------|--------------------------|------------------------|-----------------------|----------------------------|------------------------|-----------|--------------------------|---------------------|----------------------------|-------------------------|------------------------------|-----------------------|
| 1 Mi. Neujahr           | 1 Sa                     | 1 So                   | 1 Mi                  | 1 Fr. Tag der Arbeit       | 1 Mo. Pfingstmontag 23 | 1 Mi      | 1 Sa                     | 1 Di                | 1 Do                       | 1 So. Allerheiligen     | 1 Di                         | 1 Fr. Neujahr         |
| 2 Do                    | 2 So                     | 2 Mo. 10               | 2 Do                  | 2 Sa                       | 2 Di                   | 2 Do      | 2 So                     | 2 Mi                | 2 Fr                       | 2 Mo. 45                | 2 Mi                         | 2 Sa                  |
| 3 Fr                    | 3 Mo. 6                  | 3 Di                   | 3 Fr                  | 3 So                       | 3 Mi                   | 3 Fr      | 3 Mo. 32                 | 3 Do                | 3 Sa. Tag d. Deut. Einheit | 3 Di                    | 3 Do                         | 3 So                  |
| 4 Sa                    | 4 Di                     | 4 Mi                   | 4 Sa                  | 4 Mo. 19                   | 4 Do                   | 4 Sa      | 4 Di                     | 4 Fr                | 4 So                       | 4 Mi                    | 4 Fr                         | 4 Mo. 1               |
| 5 So                    | 5 Mi                     | 5 Do                   | 5 So                  | 5 Di                       | 5 Fr                   | 5 So      | 5 Mi                     | 5 Sa                | 5 Mo. 41                   | 5 Do                    | 5 Sa                         | 5 Di                  |
| 6 Mo. Hl. Drei Könige 2 | 6 Do                     | 6 Fr                   | 6 Mo. 15              | 6 Mi                       | 6 Sa                   | 6 Mo. 28  | 6 Do                     | 6 So                | 6 Di                       | 6 Fr                    | 6 So. 2. Advent/ Nikolaus    | 6 Mi. Hl. Drei Könige |
| 7 Di                    | 7 Fr                     | 7 Sa                   | 7 Di                  | 7 Do                       | 7 So                   | 7 Di      | 7 Fr                     | 7 Mo. 37            | 7 Mi                       | 7 Sa                    | 7 Mo. 50                     | 7 Do                  |
| 8 Mi                    | 8 Sa                     | 8 So                   | 8 Mi                  | 8 Fr                       | 8 Mo. 24               | 8 Mi      | 8 Sa                     | 8 Di                | 8 Do                       | 8 So                    | 8 Di                         | 8 Fr                  |
| 9 Do                    | 9 So                     | 9 Mo. 11               | 9 Do                  | 9 Sa                       | 9 Di                   | 9 Do      | 9 So                     | 9 Mi                | 9 Fr                       | 9 Mo. 46                | 9 Mi                         | 9 Sa                  |
| 10 Fr                   | 10 Mo. 7                 | 10 Di                  | 10 Fr. Karfreitag     | 10 So. Muttertag           | 10 Mi                  | 10 Fr     | 10 Mo. 33                | 10 Do               | 10 Sa                      | 10 Di                   | 10 Do                        | 10 So                 |
| 11 Sa                   | 11 Di                    | 11 Mi                  | 11 Sa                 | 11 Mo. 20                  | 11 Do. Fronleichnam    | 11 Sa     | 11 Di                    | 11 Fr               | 11 So                      | 11 Mi                   | 11 Fr                        | 11 Mo. 2              |
| 12 So                   | 12 Mi                    | 12 Do                  | 12 So. Ostersonntag   | 12 Di                      | 12 Fr                  | 12 So     | 12 Mi                    | 12 Sa               | 12 Mo. 42                  | 12 Do                   | 12 Sa                        | 12 Di                 |
| 13 Mo. 3                | 13 Do                    | 13 Fr                  | 13 Mo. Ostermontag 16 | 13 Mi                      | 13 Sa                  | 13 Mo. 29 | 13 Do                    | 13 So               | 13 Di                      | 13 Fr                   | 13 So. 3. Advent             | 13 Mi                 |
| 14 Di                   | 14 Fr                    | 14 Sa                  | 14 Di                 | 14 Do                      | 14 So                  | 14 Di     | 14 Fr                    | 14 Mo. 38           | 14 Mi                      | 14 Sa                   | 14 Mo. 51                    | 14 Do                 |
| 15 Mi                   | 15 Sa                    | 15 So                  | 15 Mi                 | 15 Fr                      | 15 Mo. 25              | 15 Mi     | 15 Sa. Mariä Himmelfahrt | 15 Di               | 15 Do                      | 15 So                   | 15 Di                        | 15 Fr                 |
| 16 Do                   | 16 So                    | 16 Mo. 12              | 16 Do                 | 16 Sa                      | 16 Di                  | 16 Do     | 16 So                    | 16 Mi               | 16 Fr                      | 16 Mo. 47               | 16 Mi                        | 16 Sa                 |
| 17 Fr                   | 17 Mo. 8                 | 17 Di                  | 17 Fr                 | 17 So                      | 17 Mi                  | 17 Fr     | 17 Mo. 34                | 17 Do               | 17 Sa                      | 17 Di                   | 17 Do                        | 17 So                 |
| 18 Sa                   | 18 Di                    | 18 Mi                  | 18 Sa                 | 18 Mo. 21                  | 18 Do                  | 18 Sa     | 18 Di                    | 18 Fr               | 18 So                      | 18 Mi. Buß- und Betttag | 18 Fr                        | 18 Mo. 3              |
| 19 So                   | 19 Mi                    | 19 Do                  | 19 So                 | 19 Di                      | 19 Fr                  | 19 So     | 19 Mi                    | 19 Sa               | 19 Mo. 43                  | 19 Do                   | 19 Sa                        | 19 Di                 |
| 20 Mo. 4                | 20 Do                    | 20 Fr. Frühlingsanfang | 20 Mo. 17             | 20 Mi                      | 20 Sa. Sommeranfang    | 20 Mo. 30 | 20 Do                    | 20 So               | 20 Di                      | 20 Fr                   | 20 So. 4. Advent             | 20 Mi                 |
| 21 Di                   | 21 Fr                    | 21 Sa                  | 21 Di                 | 21 Do. Christi Himmelfahrt | 21 So                  | 21 Di     | 21 Fr                    | 21 Mo. 39           | 21 Mi                      | 21 Sa                   | 21 Mo. Winteranfang 52       | 21 Do                 |
| 22 Mi                   | 22 Sa                    | 22 So                  | 22 Mi                 | 22 Fr                      | 22 Mo. 26              | 22 Mi     | 22 Sa                    | 22 Di. Herbstanfang | 22 Do                      | 22 So                   | 22 Di                        | 22 Fr                 |
| 23 Do                   | 23 So                    | 23 Mo. 13              | 23 Do                 | 23 Sa                      | 23 Di                  | 23 Do     | 23 So                    | 23 Mi               | 23 Fr                      | 23 Mo. 48               | 23 Mi                        | 23 Sa                 |
| 24 Fr                   | 24 Mo. Rosenmontag 9     | 24 Di                  | 24 Fr                 | 24 So                      | 24 Mi                  | 24 Fr     | 24 Mo. 35                | 24 Do               | 24 Sa                      | 24 Di                   | 24 Do. Heiligabend           | 24 So                 |
| 25 Sa                   | 25 Di. Faschingsdienstag | 25 Mi                  | 25 Sa                 | 25 Mo. 22                  | 25 Do                  | 25 Sa     | 25 Di                    | 25 Fr               | 25 So                      | 25 Mi                   | 25 Fr. 1. Weihnachtsfeiertag | 25 Mo. 4              |
| 26 So                   | 26 Mi. Aschermittwoch    | 26 Do                  | 26 So                 | 26 Di                      | 26 Fr                  | 26 So     | 26 Mi                    | 26 Sa               | 26 Mo. 44                  | 26 Do                   | 26 Sa. 2. Weihnachtsfeiertag | 26 Di                 |
| 27 Mo. 5                | 27 Do                    | 27 Fr                  | 27 Mo. 18             | 27 Mi                      | 27 Sa                  | 27 Mo. 31 | 27 Do                    | 27 So               | 27 Di                      | 27 Fr                   | 27 So                        | 27 Mi                 |
| 28 Di                   | 28 Fr                    | 28 Sa                  | 28 Di                 | 28 Do                      | 28 So                  | 28 Di     | 28 Fr                    | 28 Mo. 40           | 28 Mi                      | 28 Sa                   | 28 Mo. 53                    | 28 Do                 |
| 29 Mi                   | 29 Sa                    | 29 So                  | 29 Mi                 | 29 Fr                      | 29 Mo. 27              | 29 Mi     | 29 Sa                    | 29 Di               | 29 Do                      | 29 So. 1. Advent        | 29 Di                        | 29 Fr                 |
| 30 Do                   |                          | 30 Mo. 14              | 30 Do                 | 30 Sa                      | 30 Di                  | 30 Do     | 30 So                    | 30 Mi               | 30 Fr                      | 30 Mo. 49               | 30 Mi                        | 30 Sa                 |
| 31 Fr                   |                          | 31 Di                  |                       | 31 So. Pfingstsonntag      |                        | 31 Fr     | 31 Mo. 36                |                     | 31 Sa. Reformationstag     |                         | 31 Do. Silvester             | 31 So                 |

### HTS Werkstatt

Landtechnik, Forst und Garten

NEW HOLLAND AGRICULTURE

## AL-KO

Sichern Sie sich jetzt noch Ihren Frühkaufabbratt.

Kundendienst für Schneeräumgeräte zum Sonderpreis!

Inhaber: Markus Ott  
Wilhelm-Hagen-Str. 4  
95119 Naila  
Tel.: 09282 9325-25  
info@hts-landtechnik.de

### Zeit, den wahren Wert Ihrer Immobilie zu erfahren.

Als zertifizierter Sprengnetter Markt-Wert-Makler kennen wir den Gutachter-Marktwert gemäß ImmoWertV. und auch den realistischen Verkaufspreis der Region. Verschonen Sie kein Geld. Jetzt kostenfrei und unverbindlich anfragen. Wir geben Vollgas für Sie!

**Keine Verkäuferprovision!**

**GERBER IMMOBILIEN**  
GerberImmobilien.com • 0 92 93 - 933 31 44

Gerber Immobilien  
Inh. Frank Gerber  
Am alten Brunnen 3, 95180 Berg  
Telefon: 09293 - 9 333 144  
E-Mail: info@gerberimmobilien.com  
www.gerberimmobilien.com

### Hagen!

Tel. 09288 / 97 59 90 • Carlsgrün • 95138 Bad Steben  
[www.hagen-landtechnik.de](http://www.hagen-landtechnik.de)

Ihr Partner für Verkauf und Service

STIHL VIKING  
CASTELGARDIA HUMBAUR  
SABO Ariens  
TIGA  
Simplicity  
ISEKI KÄRCHER  
Greenbase Natur trifft Technik

### Farbzentrum FRANK

Ihr Fachgeschäft in Hof

Hans-Böckler-Str. 21, Telefon 09281/ 9287750, [www.farbzentrum-frank.de](http://www.farbzentrum-frank.de)

FARBEN TAPETEN BODENBELÄGE

### E. LEIN

BAUGESCHÄFT GMBH

Friedhofstr. 22 · 95152 Selbitz  
Tel. 0 92 80/1622 · Fax 5941

Griesbacher Weg 23  
95119 Naila  
Tel. 0 92 82/96 36 84  
Mobil 01 71/570 45 74  
Fax 0 92 82/96 36 85

**Olaf Nierenz**  
Malermaler  
[www.maler-nierenz.de](http://www.maler-nierenz.de)

- Malern und Tapezieren
- Sanierung/ Renovierung
- Wärmedämmung
- Schallschutz
- Mediterrane Maltechniken
- Fassadengestaltung
- Bodenbeläge
- Sonnenschutz
- Trockenbau
- Bio-Allergieberatung

**Boden • Decke • Waud - alles aus Meisterhand**

### Fassaden- & Innendesign

- Mineralische Wandfarben
- Dekorative Maltechniken
- Schimmel-Sanierungen
- Markisen mit Aufmaß u. Montage
- Vollwärmeschutz für Fassaden
- moderne Fußbodenbeläge

... fachliche und individuelle Beratung bei uns:

**MALKARSTEN**  
Inh. Korsten Asparuchov  
Malermaler

95119 NAILA  
Humboldtstraße 4  
Tel.: 0 92 82 / 74 04  
Mobil: 01 71 / 4 50 68 56  
[www.malkarsten.de](http://www.malkarsten.de)

### Verlege- & Montage-Service Tobias Menzel

Silberstein 39  
95179 Geroldsdgrün  
Telefon: 0 92 67 / 91 47 74  
Mobil: 0173/8819575  
E-Mail: <menzel\_silberstein@web.de>

Montage / Verlegearbeiten  
Holzbau / Gartenservice  
Baudienstleistungen  
Innenausbau

**TM: sauber, schnell, zuverlässig u. günstig!**  
[www.vms-h-menzel-tobias.de](http://www.vms-h-menzel-tobias.de)

### Schreinerei Hans-Georg Kießling

MEISTERBETRIEB  
Bau- u. Möbel-Schreinerei  
Kunststoff-Fenster  
Schloßstraße 17  
95131 Schwarzenbach a. Wald  
Telefon: 0 92 89 / 16 40  
Mobil: 0151/70883519

### ULTSCH HAUSTECHNIK

Dr.-Fritz-Wiede-Str. 9  
95119 Naila/Marxgrün  
Tel: 09282-982311  
Fax: 09282-982333

**Komplettbäder aus einer Hand**  
Sanitär – Heizung – Elektro – Fliesen



### Bagger – Haus & Gartenservice Michael Goller

Griesbacher Weg 25a / 95119 Naila • Mobil: 0172/8388341 •  
Fax: 09282/222075 • E-Mail: Bagger-Haus-Gartenservice.Goller@gmx.de

Bagger & Pflasterarbeiten, Außenanlagen in Natur & Betonsteinen  
Gartenmauersysteme aller Art

### ZIMMEREI EHRHARDT GbR

Qualifizierter Meisterbetrieb

Philipp-Wolfrum-Str. 19 a Tel. 0 92 89 / 9 70 94 46  
96131 Schwarzenbach a. Wald Mobil 01 71 / 6 86 62 91  
E-Mail: zimmererei-ehrhardt@t-online.de

### Lust auf schöne Schuhe bei uns in Großauswahl

**SCHUH-DISCOUNT**  
Bad Steben | Hauptstraße 15  
Inh.: W. Dehling

REMONTE Tamaris MUSTANG MARCO TOZZI s.Olivier Jana

### J. ECKSTEIN

Dachdeckererei Dachklempnerei

Zeppelinstr. 20 · 95131 Schwarzenbach/Wald · Tel.: 09289-1200  
Mobil: 0175-3600890 · E-Mail: dachdeckerei.eckstein@freenet.de

### Die Traumkuche

direkt an der B173 20 JAHRE 1999 - 2019

Inh. Thomas Braun

Am Gäblein 13 96364 Marktrodach Tel.: 0 92 61 / 96 65 95  
Fax: 0 92 61 / 96 65 96

[www.die-traumkueche.de](http://www.die-traumkueche.de)

# WIR IM FRANKENWALD 2020

| Januar                  | Februar                  | März                   | April                 | Mai                        | Juni                   | Juli      | August                   | September           | Oktober                    | November                | Dezember                          | Januar 2021           |
|-------------------------|--------------------------|------------------------|-----------------------|----------------------------|------------------------|-----------|--------------------------|---------------------|----------------------------|-------------------------|-----------------------------------|-----------------------|
| 1 Mi. Neujahr           | 1 Sa                     | 1 So                   | 1 Mi                  | 1 Fr. Tag der Arbeit       | 1 Mo. Pfingstmontag 23 | 1 Mi      | 1 Sa                     | 1 Di                | 1 Do                       | 1 So. Allerheiligen     | 1 Di                              | 1 Fr. Neujahr         |
| 2 Do                    | 2 So                     | 2 Mo. 10               | 2 Do                  | 2 Sa                       | 2 Di                   | 2 Do      | 2 So                     | 2 Mi                | 2 Fr                       | 2 Mo. 45                | 2 Mi                              | 2 Sa                  |
| 3 Fr                    | 3 Mo. 6                  | 3 Di                   | 3 Fr                  | 3 So                       | 3 Mi                   | 3 Fr      | 3 Mo. 32                 | 3 Do                | 3 Sa. Tag d. Deut. Einheit | 3 Di                    | 3 Do                              | 3 So                  |
| 4 Sa                    | 4 Di                     | 4 Mi                   | 4 Sa                  | 4 Mo. 19                   | 4 Do                   | 4 Sa      | 4 Di                     | 4 Fr                | 4 So                       | 4 Mi                    | 4 Fr                              | 4 Mo. 1               |
| 5 So                    | 5 Mi                     | 5 Do                   | 5 So                  | 5 Di                       | 5 Fr                   | 5 So      | 5 Mi                     | 5 Sa                | 5 Mo. 41                   | 5 Do                    | 5 Sa                              | 5 Di                  |
| 6 Mo. Hl. Drei Könige 2 | 6 Do                     | 6 Fr                   | 6 Mo. 15              | 6 Mi                       | 6 Sa                   | 6 Mo. 28  | 6 Do                     | 6 So                | 6 Di                       | 6 Fr                    | 6 So. 2. Advent/<br>Nikolaus      | 6 Mi. Hl. Drei Könige |
| 7 Di                    | 7 Fr                     | 7 Sa                   | 7 Di                  | 7 Do                       | 7 So                   | 7 Di      | 7 Fr                     | 7 Mo. 37            | 7 Mi                       | 7 Sa                    | 7 Mo. 50                          | 7 Do                  |
| 8 Mi                    | 8 Sa                     | 8 So                   | 8 Mi                  | 8 Fr                       | 8 Mo. 24               | 8 Mi      | 8 Sa                     | 8 Di                | 8 Do                       | 8 So                    | 8 Di                              | 8 Fr                  |
| 9 Do                    | 9 So                     | 9 Mo. 11               | 9 Do                  | 9 Sa                       | 9 Di                   | 9 Do      | 9 So                     | 9 Mi                | 9 Fr                       | 9 Mo. 46                | 9 Mi                              | 9 Sa                  |
| 10 Fr                   | 10 Mo. 7                 | 10 Di                  | 10 Fr. Karfreitag     | 10 So. Muttertag           | 10 Mi                  | 10 Fr     | 10 Mo. 33                | 10 Do               | 10 Sa                      | 10 Di                   | 10 Do                             | 10 So                 |
| 11 Sa                   | 11 Di                    | 11 Mi                  | 11 Sa                 | 11 Mo. 20                  | 11 Do. Fronleichnam    | 11 Sa     | 11 Di                    | 11 Fr               | 11 So                      | 11 Mi                   | 11 Fr                             | 11 Mo. 2              |
| 12 So                   | 12 Mi                    | 12 Do                  | 12 So. Ostersonntag   | 12 Di                      | 12 Fr                  | 12 So     | 12 Mi                    | 12 Sa               | 12 Mo. 42                  | 12 Do                   | 12 Sa                             | 12 Di                 |
| 13 Mo. 3                | 13 Do                    | 13 Fr                  | 13 Mo. Ostermontag 16 | 13 Mi                      | 13 Sa                  | 13 Mo. 29 | 13 Do                    | 13 So               | 13 Di                      | 13 Fr                   | 13 So. 3. Advent                  | 13 Mi                 |
| 14 Di                   | 14 Fr                    | 14 Sa                  | 14 Di                 | 14 Do                      | 14 So                  | 14 Di     | 14 Fr                    | 14 Mo. 38           | 14 Mi                      | 14 Sa                   | 14 Mo. 51                         | 14 Do                 |
| 15 Mi                   | 15 Sa                    | 15 So                  | 15 Mi                 | 15 Fr                      | 15 Mo. 25              | 15 Mi     | 15 Sa. Mariä Himmelfahrt | 15 Di               | 15 Do                      | 15 So                   | 15 Di                             | 15 Fr                 |
| 16 Do                   | 16 So                    | 16 Mo. 12              | 16 Do                 | 16 Sa                      | 16 Di                  | 16 Do     | 16 So                    | 16 Mi               | 16 Fr                      | 16 Mo. 47               | 16 Mi                             | 16 Sa                 |
| 17 Fr                   | 17 Mo. 8                 | 17 Di                  | 17 Fr                 | 17 So                      | 17 Mi                  | 17 Fr     | 17 Mo. 34                | 17 Do               | 17 Sa                      | 17 Di                   | 17 Do                             | 17 So                 |
| 18 Sa                   | 18 Di                    | 18 Mi                  | 18 Sa                 | 18 Mo. 21                  | 18 Do                  | 18 Sa     | 18 Di                    | 18 Fr               | 18 So                      | 18 Mi. Buß- und Betttag | 18 Fr                             | 18 Mo. 3              |
| 19 So                   | 19 Mi                    | 19 Do                  | 19 So                 | 19 Di                      | 19 Fr                  | 19 So     | 19 Mi                    | 19 Sa               | 19 Mo. 43                  | 19 Do                   | 19 Sa                             | 19 Di                 |
| 20 Mo. 4                | 20 Do                    | 20 Fr. Frühlingsanfang | 20 Mo. 17             | 20 Mi                      | 20 Sa. Sommeranfang    | 20 Mo. 30 | 20 Do                    | 20 So               | 20 Di                      | 20 Fr                   | 20 So. 4. Advent                  | 20 Mi                 |
| 21 Di                   | 21 Fr                    | 21 Sa                  | 21 Di                 | 21 Do. Christi Himmelfahrt | 21 So                  | 21 Di     | 21 Fr                    | 21 Mo. 39           | 21 Mi                      | 21 Sa                   | 21 Mo. Winteranfang 52            | 21 Do                 |
| 22 Mi                   | 22 Sa                    | 22 So                  | 22 Mi                 | 22 Fr                      | 22 Mo. 26              | 22 Mi     | 22 Sa                    | 22 Di. Herbstanfang | 22 Do                      | 22 So                   | 22 Di                             | 22 Fr                 |
| 23 Do                   | 23 So                    | 23 Mo. 13              | 23 Do                 | 23 Sa                      | 23 Di                  | 23 Do     | 23 So                    | 23 Mi               | 23 Fr                      | 23 Mo. 48               | 23 Mi                             | 23 Sa                 |
| 24 Fr                   | 24 Mo. Rosenmontag 9     | 24 Di                  | 24 Fr                 | 24 So                      | 24 Mi                  | 24 Fr     | 24 Mo. 35                | 24 Do               | 24 Sa                      | 24 Di                   | 24 Do. Heiligabend                | 24 So                 |
| 25 Sa                   | 25 Di. Faschingsdienstag | 25 Mi                  | 25 Sa                 | 25 Mo. 22                  | 25 Do                  | 25 Sa     | 25 Di                    | 25 Fr               | 25 So                      | 25 Mi                   | 25 Fr. 1. Weihnachts-<br>feiertag | 25 Mo. 4              |
| 26 So                   | 26 Mi. Aschermittwoch    | 26 Do                  | 26 So                 | 26 Di                      | 26 Fr                  | 26 So     | 26 Mi                    | 26 Sa               | 26 Mo. 44                  | 26 Do                   | 26 Sa. 2. Weihnachts-<br>feiertag | 26 Di                 |
| 27 Mo. 5                | 27 Do                    | 27 Fr                  | 27 Mo. 18             | 27 Mi                      | 27 Sa                  | 27 Mo. 31 | 27 Do                    | 27 So               | 27 Di                      | 27 Fr                   | 27 So                             | 27 Mi                 |
| 28 Di                   | 28 Fr                    | 28 Sa                  | 28 Di                 | 28 Do                      | 28 So                  | 28 Di     | 28 Fr                    | 28 Mo. 40           | 28 Mi                      | 28 Sa                   | 28 Mo. 53                         | 28 Do                 |
| 29 Mi                   | 29 Sa                    | 29 So                  | 29 Mi                 | 29 Fr                      | 29 Mo. 27              | 29 Mi     | 29 Sa                    | 29 Di               | 29 Do                      | 29 So. 1. Advent        | 29 Di                             | 29 Fr                 |
| 30 Do                   |                          | 30 Mo. 14              | 30 Do                 | 30 Sa                      | 30 Di                  | 30 Do     | 30 So                    | 30 Mi               | 30 Fr                      | 30 Mo. 49               | 30 Mi                             | 30 Sa                 |
| 31 Fr                   |                          | 31 Di                  |                       | 31 So. Pfingstsonntag      |                        | 31 Fr     | 31 Mo. 36                |                     | 31 Sa. Reformationstag     |                         | 31 Do. Silvester                  | 31 So                 |

### HTS Werkstatt

Landtechnik, Forst und Garten

NEW HOLLAND AGRICULTURE

## AL-KO

Sichern Sie sich jetzt noch Ihren Frühkaufabbratt.

Kundendienst für Schneeräumgeräte zum Sonderpreis!

Inhaber: Markus Ott  
Wilhelm-Hagen-Str. 4  
95119 Naila  
Tel.: 09282 9325-25  
info@hts-landtechnik.de

### Zeit, den wahren Wert Ihrer Immobilie zu erfahren.

Als zertifizierter Sprengnetter Markt-Wert-Makler kennen wir den Gutachter-Marktwert gemäß ImmoWertV. und auch den realistischen Verkaufspreis der Region. Verschonen Sie kein Geld. Jetzt kostenfrei und unverbindlich anfragen. Wir geben Vollgas für Sie!

**Keine Verkäuferprovision!**

**GERBER IMMOBILIEN**  
GerberImmobilien.com • 0 92 93 - 933 31 44

Gerber Immobilien  
Inh. Frank Gerber  
Am alten Brunnen 3, 95180 Berg  
Telefon: 09293 - 9 333 144  
E-Mail: info@gerberimmobilien.com  
www.gerberimmobilien.com

### Hagen!

Tel. 09288 / 97 59 90 • Carlsgrün • 95138 Bad Steben  
[www.hagen-landtechnik.de](http://www.hagen-landtechnik.de)

Ihr Partner für Verkauf und Service

STIHL VIKING  
CASTELGARDIA HUMBAUR  
SABO Ariens  
TIGTA  
Simplicity  
ISEKI KÄRCHER  
Greenbase  
Natur trifft Technik

### Farbzentrum FRANK

Ihr Fachgeschäft in Hof

Hans-Böckler-Str. 21, Telefon 09281/ 9287750, [www.farbzentrum-frank.de](http://www.farbzentrum-frank.de)

FARBEN TAPETEN BODENBELÄGE

### E. LEIN

BAUGESCHÄFT GMBH

Friedhofstr. 22 · 95152 Selbitz  
Tel. 0 92 80/1622 · Fax 5941

Griesbacher Weg 23  
95119 Naila  
Tel. 0 92 82/96 36 84  
Mobil 01 71/570 45 74  
Fax 0 92 82/96 36 85

**Olaf Nierenz**  
Malermaler  
[www.maler-nierenz.de](http://www.maler-nierenz.de)

- Malern und Tapezieren
- Sanierung/ Renovierung
- Wärmedämmung
- Bodenbeläge
- Schallschutz
- Maltechniken
- Fassadengestaltung
- Trockenbau
- Sonnenschutz
- Bio-Allergieberatung

**Boden • Decke • Waud - alles aus Meisterhand**



## Bürgerversammlung in Naila

Die diesjährige Bürgerversammlung für das gesamte Stadtgebiet Naila fand am 13.11.2019 im Vortragsraum der VHS statt. 24 Bürgerinnen und Bürger nutzten die Gelegenheit, sich zu informieren und in den Dialog mit dem 1. Bürgermeister zu treten. 1. Bürgermeister Frank Stumpf eröffnete die Versammlung und begrüßte die anwesenden Bürgerinnen und Bürger sowie als Gäste Birgit Dietel vom Büro Dietel, Steinel & Kollegen aus Hof und Dieter Kufner, Inhaber der Firma Bauplanung Dieter Kufner aus Mainleus. Außerdem hieß er David Schatz, Jugendsprecher der Stadt Naila und Mitglied im Kreisjugendparlament sowie Simon Hader, dessen Stellvertreter, willkommen. In seinem Bericht verwies 1. Bürgermeister Stumpf auf die allgemeine Finanzlage der Kommunen. Trotz sparsamen Wirtschaftens könnten viele Gemeinden keinen gesetzmäßigen Haushalt vorlegen und sähen sich oftmals gezwungen, wichtige kommunale Einrichtungen wie zum Beispiel Schwimmbäder, Theater etc. zu schließen. Der Gestaltungsspielraum der Kommunen sei dramatisch eingeschränkt worden, so dass von einer funktionierenden kommunalen Selbstverwaltung kaum noch gesprochen werden könne. Auch in Naila seien in den letzten Jahren Stellen nicht mehr besetzt worden, um Personalkosten einzusparen. 1. Bürgermeister Stumpf fuhr fort, dass die Stadt Naila bereits seit 2006 ein Haushaltskonsolidierungskonzept betreibe, welches beim Freistaat Bayern eingereicht worden sei. Durch die Genehmigung ihres Haushaltskonsolidierungskonzeptes befinde sich die Stadt Naila in der glücklichen Lage, seit dem Jahr 2014 Stabilisierungshilfe bzw. erhöhte Zuschüsse für ihre Investitionsmaßnahmen zu erhalten. Die Stabilisierungshilfe hätte in diesem Jahr 800.000 € betragen. Anschließend gab 1. Bürgermeister Stumpf, wie nachfolgend dargestellt, einen Überblick über die wichtigsten Haushaltsdaten der Stadt Naila im Jahr 2019:

### Einnahmen

|                               |                |
|-------------------------------|----------------|
| - Gewerbesteuer:              | 2.700.000,00 € |
| - Einkommensteuerbeteiligung: | 3.761.000,00 € |
| - Umsatzsteuerbeteiligung:    | 604.000,00 €   |
| - Schlüsselzuweisungen:       | 1.500.000,00 € |

### Ausgaben

|                        |                |
|------------------------|----------------|
| - Gewerbesteuerumlage: | 548.000,00 €   |
| - Kreisumlage:         | 3.688.000,00 € |
| Verbindlichkeiten:     | 5.560.600,48 € |
| Vermögenshaushalt:     | 5.863.241,00 € |

(Haushaltsvolumen)

1. Bürgermeister Stumpf erinnerte danach an Begebenheiten des ablaufenden Jahres. Insbesondere wies er darauf hin, dass das Hospiz Naila seit nunmehr 10 Jahren bestehe. Die Feuerwehr Naila hätte heuer ihr 150. Jubiläum feiern können. Auch sei in diesem Jahr das Bettenhaus der Klinik Naila fertiggestellt worden. Im Mai dieses Jahres sei der Waldfriedhof mit einer kleinen Feier eröffnet worden. Am Landeplatz des Fluchtballons sei ein Denkmal errichtet und eingeweiht worden. Es folgten Informationen über Investitionen, Planungen und Entwicklungen in unserer Stadt. Unter anderem nannte 1. Bürgermeister Stumpf folgende Baumaßnahmen, welche in diesem Jahr durchgeführt oder abgeschlossen wurden:

- Grundschule Naila - Mensa, 1. Bauabschnitt Aufzugsanlage/WC-Trakt, 2. Bauabschnitt Klassenräume 2. OG sowie Außenanlagen und neuem Zugang (Kosten: 7.735.229,38 €, Eigenanteil: 2.422.768,66 €)
- Auslagerung der offenen Ganztagschule in die Walchstraße (Kosten: ca. 80.000 €)
- Erschließung Baugebiet nördlich Stebener Weg, 1. Bauabschnitt (Kosten: 450.000,00 €)
- Sanierung Feuerwehrgebäude an der Weststraße (Kosten: ca. 70.000,00 €)

- Erneuerung und Erweiterung der Fernwirkanlage im Wasserwerk (Kosten: ca. 450.000,00 €)
- Verschiedene Projekte wie Pflegeschritte, Aufräumungsarbeiten und Befestigung des Geh- und Radweges an der Christian-Schlicht-Straße durch die Firma Transfer GmbH Co. KG, Hof, welche Leistungsempfänger betreut und wieder an den Arbeitsmarkt heranzuführt.

1. Bürgermeister Stumpf erklärte, dass er sich über die positive Entwicklung unserer Stadt freue. Er hoffe, dass es auch im nächsten Jahr wieder möglich sein würde, die nötigen finanziellen Mittel bereitzustellen, um die Planungen für die Zukunft fortsetzen zu können. Anschließend gab er einen Ausblick auf die Projekte, welche in den nächsten Jahren anstehen würden:

- Sanierung Mittelschule - Dachsanierung
- Geh- und Radweg BA 03 (Anschluss Richtung Selbitzer Berg mit Brücke über die Bahnlinie)
- Sanierung Hochbehälter Linden und Neubau eines Überhebepumpwerkes
- Abbruch Rückgebäude Anger 16
- Sanierung Kellerhaus Sägleithe
- Umgestaltung der Skateranlage (Finanzierung durch das Leaderprogramm)
- Umbau des WEKA-Gebäudes mit dem Ziel, Bibliothek, Museum und interkommunales Standesamt dort unterzubringen
- Umverlegung Kreuzung Frankenwaldstraße/B 173 - Maßnahme des Staatlichen Bauamtes Bayreuth
- Radwegeanschluss Lippertsgrün - Maßnahme des Landkreises im Zuge Umverlegung HO 28.

Birgit Dietel und Dieter Kufner stellten die aktuellen Planungen zum Vorhaben Wohndorf 21 vor. Das Wohndorf sei als generationsübergreifendes Wohnprojekt gedacht. Es solle im Bereich Lindenpark entstehen. Vorgesehen seien Bungalows mit einer Wohnfläche zwischen 50 m<sup>2</sup> und 92 m<sup>2</sup>, welche behindertengerecht gestaltet würden. Das Herzstück des Wohndorfes bilde eine Art Zentraleinheit, in der neben einem Bewohnercafé eine Paketstation, eine Tagespflegeeinrichtung sowie eine Apotheke entstehen könnten.

Herr David Schatz berichtete vom Kreisjugendparlament. Herr Simon Hader referierte über die Aufgaben und Zielsetzungen der beiden Jugendsprecher. In diesem Zusammenhang übermittelte er den Wunsch von Jugendlichen aus Naila nach adäquaten Abendangeboten. 1. Bürgermeister Frank Stumpf dankte den beiden Jugendsprechern für ihre Berichterstattung. Er bot den Jugendlichen an, sich an Katrin Hermann vom JuNaited zu wenden, welche die eine oder andere Verbindung vermitteln könne. Außerdem appellierte er an die Eigeninitiative der Jugendlichen und erklärte, die Stadt helfe gerne mit. In seinem Schlusswort dankte 1. Bürgermeister Stumpf allen Anwesenden für ihre Aufmerksamkeit. Er wies die Bürgerinnen und Bürger darauf hin, dass ihnen neben den Bürgerversammlungen auch die Bürgersprechtag zur Verfügung stünden, um ihre Anliegen vorzutragen. Darüber hinaus sei auch die Vereinbarung eines kurzfristigen Termins mit ihm möglich.



Generationsübergreifendes Wohnen: Birgit Dietel von der Immobilienagentur Dietel, Steiner & Kollegen aus Hof stellte das „Wohndorf 21“ vor

## Viel los beim VdK Naila zur Weihnachtszeit

Es ist was geboten beim VdK Naila zur Weihnachtszeit: Am **Sonntag, 1. Dezember**, um 14.30 Uhr findet die Weihnachtsfeier in der Frankenhalle Naila statt. Bei Kaffee und Stollen werden Weihnachtsgeschichten aus der Region und aus aller Welt vorgetragen, dazu gibt es natürlich besinnliche Lieder. Mit dabei sind auch wieder die „Sorger Buam“. Am **6. Dezember** startet die Weihnachtsfahrt zum Weihnachtsmarkt auf Schloss Guteneck in der Oberpfalz. Es ist ein sehr stimmungsvoller Weihnachtsmarkt, der aber an den Wochenenden stark frequentiert ist - deshalb findet der Besuch am Freitag statt. Die Abfahrt ist um 13 Uhr vom Bahnhof in Naila. Anmeldungen nur bei Ingrid Moll unter Tel. 09282/95313. Die Anmeldung verpflichtet zur Teilnahme.

## Weihnachtsmarkt in Culmitz

Der kleine Weihnachtsmarkt des CVJM Culmitz gehört zu den festen Veranstaltungsterminen im Jahresverlauf. Immer am ersten Adventssonntag, in diesem Jahr am **1. Dezember**, lädt der CVJM ins Gemeindehaus ein zu Kaffee und selbst gebackenen Kuchen ein. Dazu gibt es am Büchertisch eine breite Auswahl an Kalendern und Geschenkideen für das Weihnachtsfest. Beim Einkauf am Eine-Welt-Stand kann man gleich doppelt Gutes tun: sich und den Produzenten der fair gehandelten Ware. Der Nachmittag beginnt um 13 Uhr und endet gegen 17 Uhr.



Verein der Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes - PRöD, Naila

## Ein Nachmittag mit 1. Bürgermeister Frank Stumpf

Die Mitglieder des Vereins der Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes, kurz PRöD, trafen sich zum Monatsnachmittag in der Gaststätte Froschgrün. Stellvertretende Vorsitzende Ilse Glaser freute sich über das volle Haus. Sie begrüßte die Vereinsmitglieder, ganz besonders den 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, eine gern gesehene Persönlichkeit und Referent des Nachmittags. Ilse Glaser gab die Geburtskinder der letzten vier Wochen bekannt, die traditionell beglückwünscht und mit einem „Ständerla“ bedacht wurden. 1. Bürgermeister Frank Stumpf bedankte sich für die Einladung und stellte in seinem Update für die Anwesenden, wie er es nannte, fest, dass wir in einem Digitalisierungszeitalter leben würden. Und was macht eine Kommune in so einem Zeitalter? In Naila heißt dies, dass zum Beispiel Aufträge zur Ver-



Stellvertretende Vorsitzende Ilse Glaser bedankte sich bei 1. Bürgermeister Frank Stumpf für sein Engagement, seine unterhaltsamen wie informativen Ausführungen. Sie überreichte ihm ein kleines Präsent und stellte fest, dass die Digitalisierung älteren Menschen schon Probleme bereite.

legung von circa 80 Kilometer Glasfaserkabel vergeben wurden, was einer Strecke bis in etwa nach Pegnitz entspräche. Alles sei über diese technischen Möglichkeiten abrufbar, nicht nur allgemeine Informationen, sondern auch über unser Konsumverhalten. Was wiederum die Frage nach dem Datenschutz aufwarf. Die Baumaßnahme Grundschule mit Turnhalle und Mensa oder der Leerstand „Weka“ wurde angesprochen. Fördermöglichkeiten durch Zuschüsse, ebenso die Vor- und Nachteile einer Metropolregion zum ländlichen Raum, Mobilität älterer Menschen, Bürgerbus, Schaffung neuen Wohnraums im Neubaugebiet „Stebener Weg“, das mit 44 Bauplätzen erweitert werde oder das „Wohndorf 21“ im Lindenbaugebiet, in dem etwa 100 Personen ein neues Zuhause finden könnten, mit einem Kernbereich im Innenraum des Geländes für alt und jung, was

interessantes modernes Wohnen verspreche. Die Parkplatzsituation um die Klinik Hochfranken war ebenfalls Thema. Dort sollen 120 neue Parkplätze entstehen, so der 1. Bürgermeister. Er betonte, dass das Nailaer Klinikum einen sehr guten Ruf hätte, was uns zu Gute käme. Ein neuer Vollversorgermarkt an der Talstraße zwischen Dänischem Bettenlager und Autohaus Wolfrum sei in Planung. Außerdem habe die Stadt im Zuge der Altstadtanierung Häuser in der Haupt- und in der Mühlstraße erworben. Fragen beantwortete der Bürgermeister sehr gerne. Ein Blick auf die Uhr zeigte, dass der Nachmittag viel zu kurz für alle war.

**Nächste Veranstaltungen:**  
Dienstag, 10.12., 11.30 Uhr, Weihnachtsessen in der Gaststätte Froschgrün  
Samstag, 28.12., 14.30 Uhr, Zwischenlichter in der Gaststätte Froschgrün

## Laternenfest im Kindergarten „Hand in Hand“



Mit Anbruch der Dunkelheit begann das traditionelle Laternenfest des Nailaer Kindergartens Hand in Hand zu ehren von St. Martin. Trotz regnerischem Wetter sind alle Kindergartenkinder mit ihren Eltern und Verwandten gekommen. Auch viele ehemalige Kita-Kinder waren mit vor Ort, um gemeinsam den Martinstag zu feiern. Alle Beteiligten sammelten sich auf dem Marktplatz und ließen sich mit Liedern des Posaunenchores einstimmen. Dann war es soweit. Auf ein Zeichen von Kindergartenleiterin Christine Adelt begann der Martinsumzug. Die

selbst gebastelten Waldtier-Laternen der Kinder leuchteten um die Wette. Mit all den bekannten Liedern auf den Lippen zogen die Kinder mit ihren Erzieherinnen und Erziehern durch die Stadt. Viele Zuschauer lauschten am Straßenrand und bewunderten den Umzug. Auf stolzem Ross führte St. Martin den Tross an, bevor er seinen roten Mantel mit dem frierenden Bettler teilte. Der Weg führte über den Marktplatz, die Neue Straße und den Kirchberg zurück zum Rathausinnenhof, wo jedes Kind einen „Weckmann“ als Überraschungsgeschenk er-



halten hat. Der Elternbeirat hatte gemeinsam mit den Arbeitern des städtischen Bauhofs Holzbuden zur Verköstigung der Teilnehmer aufgebaut. Besonders begehrt bei den Erwachsenen war der Glühwein mit den selbstgebackenen Lebkuchen. Die Kinder ließen sich derweil ihre Wiener oder die Brezeln schmecken. Dass die Nailaer hart im Nehmen sind zeigte sich, dass trotz Nieselregen und kaltem Wind viele Gäste blieben und sich die Stimmung nicht vermiesen ließen.

## Adventsfeier im Kinderdorf Martinsberg

Am 1. Adventssonntag laden die Kinder und Mitarbeiter des Kinderdorfes Martinsberg herzlich zur Adventsfeier ein. Die Gruppenhäuser haben ein buntes Programm vorbereitet – Basteleien, Spiele, süße und herzhaft Leckereien erwarten die Besucher. Gegen 16.00 Uhr gibt es eine Vorstellung in der Reithalle, bei der die Kinder ihr Können auf dem Pferd unter Beweis stellen. Auf viele Besucher freuen sich die Kinder und Mitarbeiter des Kinderdorfes.

**IQ** - immer Qualität

**IQ ist ...**  
 ... wenn Sie auch nach dem Kauf noch etwas fragen können.  
 „Bei uns haben Sie die Sicherheit, dass wir Sie nicht alleine lassen.“

**Radio • TV • Sat**  
**Bernstein**

**Elektrogeräte • Service**

Inhaber: Gerhard Hager • Marktplatz 1 • 95119 Naila  
 Tel. 0 92 82 - 98 47 160 (Verkauf)  
 Tel. 0 92 82 - 98 47 161 (Kundendienst)  
 info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de



# VERANSTALTUNGEN 2019 in der Stadt Naila

|            |                   |   |  |   |
|------------|-------------------|---|--|---|
| 30.11.     | 14.00 Uhr         | Stadt Naila   | Rupperichmarkt   | Innenhof des Rathauses und Marktplatz                                       |
| 30.11.     | 19.00 Uhr         | Frankenwaldverein Naila   | Jahresabschlussfeier   | Landgasthof Sellanger, Selbitz  |
| 01.12.     | 14.00 Uhr         | Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V. | Gemütlicher Familien-Nachmittag: Kaffeetrinken – Biertrinken – sowie Kartenspiele für Damen und Herren – Waafen – und, und ... | Aquarianerheim in Froschgrün  |
| 01.12.     | 14.30 Uhr         | VdK Naila   | Weihnachtsfeier  | Frankenhalle  |
| 03.12.     | 18.00 Uhr         | Siedlervereinigung Froschgrün - Frauengruppe                              | Adventsfeier der Siedlerfrauen   | Siedlerheim Froschgrün  |
| 03.12.     | 14.00 Uhr         | Seniorenkreis Kettelerhaus  | Adventsfeier mit Kaffee und Stollen  | Kettelerhaus Eingang Pacellistraße, in Naila                                |
| 03.12.     | 18.00 Uhr         | Modellbauverein Naila - Parkeisenbahn Froschgrün e. V.                    | Weihnachtsfeier  | Gaststätte Froschgrün   |
| 05.12.     | 16.30 Uhr         | VdK Naila   | Stammtisch   | Café Memories   |
| 06.12.     | 13.00 Uhr         | VdK Naila   | Fahrt zum Weihnachtsmarkt auf Schloss Guteneck   | Abfahrt: 13.00 Uhr, Bahnhof Naila, Anmeldung: Ingrid Moll, Tel. 09282/95313 |
| 06.12.     | 19.00 Uhr         | Reservistenkameradschaft Naila  | Weihnachtsfeier  | RK-Keller   |
| 06.12.     | 19.00 Uhr         | Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V. | Monatsabend  | Aquarianerheim in Froschgrün  |
| 08.12.     | 14.00 – 18.00 Uhr | MEC Marxgrün  | Modelleisenbahnausstellung   | Ehemaligen Rathaus, Lichtenberger Str., OT Marxgrün                         |
| 11.12.     | 15.00 – 17.00 Uhr | Hospizverein Frankenwald e.V.   | Trauercafé, Begegnung für Trauernde  | Naila, Kronacher Str. 2, Erdgeschoss; barrierefrei                          |
| 13.12.     | 19.00 Uhr         | Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V. | Vorbereitung der Weihnachtsfeier   | Aquarianerheim in Froschgrün  |
| 14.12.     | 19.00 Uhr         | Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V. | Weihnachtsfeier  | Aquarianerheim in Froschgrün  |
| 15.12.     | 14.00 – 18.00 Uhr | MEC Marxgrün  | Modelleisenbahnausstellung   | Ehemaligen Rathaus, Lichtenberger Str., OT Marxgrün                         |
| 15.12.     | 17.00 Uhr         | Forum Naila   | Double Drums - Groovin' Christmas - The X-mas Percussion Show  | Großer Kurhaussaal  |
| 20.12.     | 19.00 Uhr         | Reservistenkameradschaft Naila  | RK-Treff   | RK-Keller   |
| 22.12.     | 14.00 – 18.00 Uhr | MEC Marxgrün  | Modelleisenbahnausstellung   | Ehemaligen Rathaus, Lichtenberger Str., OT Marxgrün                         |
| 03.01.     | 19.00 Uhr         | Reservistenkameradschaft Naila  | RK-Treff   | RK-Keller   |
| 03.01.     | 19.00 Uhr         | Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V. | Monatsabend mit Stärketrinken  | Aquarianerheim in Froschgrün  |
| 17.01.     | 19.00 Uhr         | Reservistenkameradschaft Naila  | RK-Treff   | RK-Keller   |
| 21.01.     | 19.00 Uhr         | Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün                          | Monatsabend - herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus   | Siedlerheim Froschgrün  |
| 25.01.     | 19.00 Uhr         | Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V. | Familienabend  | Aquarianerheim in Froschgrün  |
| Montag     | 19.00 Uhr         | VSG Marxgrün  | Frauengymnastik  | Gemeindehaus Marxgrün   |
| Dienstag   | 19.00 Uhr         | WSV Triathlon   | Schwimmen  | Abfahrt: 19.00 Uhr, Bahnhof Naila   |
| Dienstag   | 18.00 Uhr         | FT Naila  | Tischtennistraining Jugendliche  | Sporthalle an der Grundschule   |
| Dienstag   | 19.30 Uhr         | FT Naila  | Tischtennistraining Erwachsene   | Sporthalle an der Grundschule   |
| Mittwoch   | 14.00 Uhr         | Gymnastikgruppe Kraus   | Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus   | Kettelerhaus Naila  |
| Mittwoch   | 18.00 Uhr         | WSV Triathlon   | Lauftreff: versch. Treffpunkte   | Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de  |
| Mittwoch   | 18.00 Uhr         | IfL Frankenwald   | Lauftreff in Marxgrün  | Treffpunkt: Parkplatz Hönl's-Imbiss   |
| Donnerstag | 18.30 Uhr         | SV Marlesreuth  | Tischtennistraining Jugendliche  | Turnhalle alte Schule Culmitz   |
| Donnerstag | 19.30 Uhr         | SV Marlesreuth  | Tischtennistraining Erwachsene   | Turnhalle alte Schule Culmitz   |
| Freitag    | 17.00 Uhr         | WSV Triathlon   | Lauf-/Radtreff: versch. Treffpunkte  | Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de  |
| Freitag    | 15.30 Uhr         | IfL Frankenwald   | Lauftreff in Selbitz   | Treffpunkt: Parkplatz Angerstraße; Infos: www.ifl-frankenwald.de            |
| Freitag    | 18.00 Uhr         | FT Naila  | Tischtennistraining Jugendliche  | Sporthalle an der Grundschule   |
| Freitag    | 19.30 Uhr         | FT Naila  | Tischtennistraining Erwachsene   | Sporthalle an der Grundschule   |

# Advents-Shopping am 6. Dezember in Bad Steben

**Bad Steben** - Die Vorweihnachtszeit bietet jede Menge Zeit für besinnliche und fröhliche Momente mit Freunden und Familie. Der Besuch eines oder gar mehrerer Weihnachtsmärkte, Glühwein oder Stollen lassen vorweihnachtliche Stimmung aufkommen. Und kann man dies alles mit dem Geschenkekauf verbinden, steht einem entspannten Fest nichts mehr im Weg. Nach dem Erfolg im Vorjahr haben sich auch in diesem Jahr wieder einige Bad Stebener Geschäftsleute zusammengetan, um am Nikolaustag, dem 6. Dezember länger offen zu halten – und die Kunden mit Weihnachtsatmosphäre und Rabattaktionen zu überraschen.

## Der Nikolaus besucht das Kaufhaus Horn

Bis 20.00 Uhr hat das Kaufhaus Auch in diesem Jahr ist der Nikolaus beim Advents-Shopping im Kaufhaus Horn wieder mit dabei.



Philipp Horn geöffnet. Ab 15.00 Uhr schaut der Nikolaus vorbei und hat die Stiefel, die die Kinder im Vorfeld bemalt haben, wieder befüllt im Gepäck. Außerdem gibt es ab 17.00 Uhr zehn Prozent Rabatt auf alles, außer Aktionsware.

Für das entsprechende weihnachtliche Ambiente sorgt der Weihnachtsmarkt im Innenhof. Dort ist bis 22.00 Uhr für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Es gibt Weihnachtsbier vom Brauhaus Budenschuster und fränkischen Glühwein direkt vom Winzer.

## Schuhdiscount und Jeans + Mode: Rabatte

Auch ein Bummel durch die anderen am Advents-Shopping beteiligten Geschäfte lohnt sich, denn jedes hat seine Aktionen speziell für diesen Tag.

**Die Weihnachts-Geschenk-Idee:  
Schenken Sie einen  
GUTSCHEIN!!!**

**Fragen Sie  
unsere  
Mitarbeiter**

**TOM TAILOR**

**CECIL**

**Street One**



**Zum  
ADVENTS-SHOPPING  
in BAD STEBEN  
am Freitag, 06.12.2019  
bis 20.00 Uhr geöffnet !!**

**ab sofort 20% Dauerrabatt  
auf Damen-Bekleidung**

**JEANS +++ MODE**

**Bad Steben • Hauptstraße 26 • Inh.: W. Dehling Tel. 09288/550164**



# Advents-Shopping am 6. Dezember in Bad Steben

Mit Rabatten von 20 Prozent im Textil- und Schuhladen werden die Kunden im Dehling Schuh-Discount und Jeans + Mode erwartet.

## Lauensteiner verbilligt

Warum die Lieben zu Weihnachten nicht mit erlesenen Lauensteiner Pralinen verwöhnen? Bei Feinkost Ernst sind diese beim Advents-Shopping um zehn Prozent verbilligt.

## Entspannter Bummel

Beim Advents-Shopping lässt sich vielerlei verbinden – ein Bummel durch Bad Steben, die vorweihnachtliche Stimmung bei Glühwein, Bier oder Lebkuchen und die entspannte Suche nach dem passenden Geschenk. So wird der 6. Dezember zum perfekten Tag für den Weihnachtseinkauf bei den regionalen Händlern.



Im Ausschank: Der fränkische Glühwein kommt direkt vom Winzer.

Bitte beachten Sie die Anzeigen der beteiligten Werbepartner

Das Delikatessenhaus in Bad Steben  
Exoten-Weine - Käsespezialitäten  
- PartyService  
**Feinkost Ernst**  
Hauptstraße 1 - 95138 Bad Steben - Tel. 09288/6701 - Fax 09288/6323 - gegenüber Rathaus

Wir läuten die Adventszeit ein, mit Weihnachtskalendern und Pralinen von Lauenstein.

Am 6. Dezember, dass ist doch klar, gibt es 10% Rabatt auf Lauensteiner Pralinen, wie in jedem Jahr!!

# ADVENTS-SHOPPING

am Freitag, 06.12. bis 20.00 Uhr geöffnet!!

# 20% DAUERRABATT auf alle Schuhe\*

\*ausgenommen reduzierte Ware

Die Weihnachts-Geschenk-Idee:  
Schenken Sie einen  
**GUTSCHEIN!!!**  
Fragen Sie unsere Mitarbeiter



s.Oliver® REMONTE

Jana DOCKERD

fashion by  
**rieker**  
ANTISTRESS  
bei uns in Großauswahl!!

MARCO TOZZI® shoes & accessoires

**Tamaris®**  
THE BRAND THAT SETS THE TREND

# SCHUH-DISCOUNT

Bad Steben – Hauptstraße 15 – Inh. W. Dehling

# Advents-Shopping am 6. Dezember in Bad Steben



Hübsche Dekoideen gibt es beim Weihnachtsmarkt im Kaufhaus Horn

Bad Stebener  
**Advents-Shopping** 06.12.2019

**Philipp HORN** hagebau  
Alles für Haus u. Garten - Freizeit u. Spiel  
Philipp Horn GmbH & Co. KG Hauptstr. 24 - 95138 Bad Steben

Waffeln  
Ausschank bis 22 Uhr  
Weihnachtsbier selbstgebraut  
Winzer-Glühwein  
Freitag 06.12.2019 bis 20 Uhr geöffnet  
Abholung der bestellten Nikolaus-Stiefel beim Nikolaus ab 18 Uhr

**Weihnachts-Happy Hour** ab 17 Uhr  
**10%\*** auf **ALLES**  
\*ausgenommen Aktionsartikel

*Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt  
wir freuen uns auf Sie!*



Auch die anderen am Advents-Shopping beteiligten Geschäfte überraschen ihre Besucher mit Rabatten - wie zum Beispiel Feinkost Ernst mit zehn Prozent Rabatt auf Lauensteiner Pralinen.



## 23. Naalicher Rupperichmarkt am 30. November ab 14.00 Uhr Weihnachtsromantik rund ums Rathaus

**Naila** - Pünktlich zum ersten Adventswochenende lädt die Stadt Naila bekanntlich am Vortag des 1. Advents, in diesem Jahr am 30. November, ab 14.00 Uhr zum Naalicher Rupperichmarkt ein.

Am Samstag öffnet der 23. Nailaer Rupperichmarkt an der evangelischen Stadtkirche und im Rathausinnenhof seine Pforten.

Dort erwartet die Besucher ein vielfältiges kulinarisches Angebot: Glühwein, Punsch, Feuerzangenbowle, Lebkuchen, Plätzchen und Waffeln sowie eine große Auswahl an Herz-

haftem, wie Wildgulasch, Bratwürsten, heißen Maroni und zahlreichen anderen Leckereien.

### Lebendige Krippe und Pferdekutschfahrten

Zum Naalicher Rupperichmarkt 2019 ist wieder für ein umfangreiches Rahmenprogramm gesorgt:

Eine „lebendige“ Krippe wird vor der evangelischen Stadtkirche zu bestaunen sein und ab 15.00 Uhr stehen am unteren Marktplatz für Jung und Alt romantische Pferdekutschfahrten rund um das Marktgeschehen auf dem Programm.



Vor der Stadtkirche und im Rathausinnenhof öffnet am Samstag der Rupperichmarkt seine Pforten.

Wir laden ein zum

## Einkaufsbummel

großer Weihnachtsmarkt

20% auf die gesamte Weihnachtsdekoration auch Hutschenreuther.

**FACHHAUS SCHALLER**

Hausrat · Geschenke · WMF · Eisenwaren · Werkzeuge  
Kronacher Str. 11 · 95119 Naila · Telefon: 0 92 82 / 9 51 75  
[www.fachhaus-schaller.de](http://www.fachhaus-schaller.de)

### Das Christkind schaut vorbei

Die Jagdhornbläsergruppe des Bayerischen Jagdverbandes, Kreisgruppe Naila, wird um 16.00 Uhr im Rathausinnenhof einige Lieder auf dem Jagdhorn zum Besten geben. Nach dem großen Anklang in den beiden letzten Jahren wird auch in diesem Jahr ein Christkind gegen 16.30 Uhr das „Himmelstürchen“ öffnen und die Besucher im Rathausinnenhof mit dem feierlichen Prolog begrüßen. Anschließend wird die Jagdhornbläsergruppe erneut im Rathausinnenhof ein kurzes Ständchen spielen. Musikalisch umrahmt wird dieser schöne Markt zudem vom Alleinunterhalter Rainer Lohr aus Marktrodach.

### Stimmung mit dem Nikolaus

Natürlich wird an diesem Markttag auch wieder der Niko-

laus unterwegs sein, der die Kinder und Erwachsenen bei Einbruch der Dunkelheit besuchen und beschenken wird. Der Marktplatz wird von zahlreichen Verkaufsständen bestückt sein, in denen es vielerlei „Weihnachtliches“ zu erwerben gibt. Selbstverständlich werden auch im Rathausinnenhof einige liebevoll dekorierte Weihnachtsbuden mit kleinen Besonderheiten, Selbstgemachtem und hochwertigen Geschenkideen für die Besucher aufgebaut sein. Holzkunst, Basteleien, Schieferherzen, Handgestricktes und Liköre sind nur eine kleine Auswahl aus dem gebotenen vielfältigen Angebot.

### Lesestübchen mit der Märchenoma

Erstmals wird es auf dem Naalicher Rupperichmarkt eine Märchenoma geben, die in ihrem Lesestübchen an der evangelischen Stadtkirche um 17.15 Uhr

und um 18.15 Uhr kurze Geschichten für die kleinen Marktbesucher vorlesen wird.

### Attraktives Rahmenprogramm

Der Nailaer Einzelhandel öffnet an diesem Markttag die Geschäfte länger für die Besucher und wird mit der einen oder anderen Überraschung aufwarten. So haben die Kunden des Modehauses Pöpperl die Möglichkeit verschiedene Stollen zu probieren und nachmittags die große Stollenprämierung zu erleben.

Seien Sie gespannt auf ein attraktives Rahmenprogramm und viele weitere Attraktionen in Nailas Innenstadt und lassen Sie sich am Tag vor dem ersten Advent in diesem romantischen Ambiente auf die Weihnachtszeit einstimmen. Besuchen Sie den 23. Naalicher Rupperichmarkt am 30. November 2019!

# XXL-Einkaufs-Samstag

Samstag, 30.11.2019

14.00 Uhr bis 20.00 Uhr

# Naalicher Rupperich Markt

...romantischer Weihnachtsmarkt im Rathaus-Innenhof...



23. Naalicher Rupperichmarkt  
am 30. November ab 14.00 Uhr

## Weihnachtsromantik rund ums Rathaus

Anzeigen Spezial



Einer der Höhepunkte im Rahmenprogramm ist die lebendige Krippe vor der evangelischen Stadtkirche.



Nachdem das Christkind die Himmelstüre öffnet, spielt die Jagdhornbläsergruppe ein Ständchen.



Rupperichmarkt  
bis 20° geöffnet



Adventssamstage  
bis 16° geöffnet

Hauptstraße 9 95119 Naila 09282/7524 leder-ziehr.de



Auch der Nikolaus ist in diesem Jahr wieder mit dabei.

## Aktion Dezember

(gültig bis 11.01.2020)

zum Rupperichmarkt  
bis 18:00 Uhr geöffnet



### Handlettering Set

Sets bestehend aus Stiften  
verschiedener Arten,  
Stärken und Farben



ab  
**9,49 €**



### Goldfaber Aquarellstifte

wasservermalbar  
Metalletui 12, 24, 36er



ab  
**10,99 €**



### Grip Edition Füller + Kugelschreiber

schwarz oder gold  
mit stabilem Edelstahlclip



Kugelschreiber 11,50€ statt 13,00€

Füllhalter  
incl. Meatletui 22,00€ statt 25,00€

Geschenkset  
KS + Füller  
incl. Metaletui 32,00€ statt 35,00€



ab  
**11,50 €**

### Tablet-Organizer

für 9,7 bis 10,5 Zoll Tablets  
verschiedene Ausführungen



ab  
**39,99 €**



### Metallics Marker

für fast alle Oberflächen wie Papier,  
Karton, Glas, Kunststoff, Metall, Stein...  
wisch- und spritzwasserfest, nach  
Fixierung bei 160 Grad im Backofen

wasserfest  
Einzelstift 1,49€  
oder im 6er Set 8,79€

in den Farben:  
gold, silber,  
berry, blue,  
grün, rose

ab  
**1,49 €**



### Uniball Gelroller Signo

Mine auswechselbar  
in gold, silber, bronze,  
metallcrot, metallcgrün ...



**2,79 €**



### Textliner 46 Metallic

Strichstärke 1-5mm  
in den Farben: gold,  
silber, rose, rubin

Einzelstift: 0,89€  
4er Etui 3,49€



ab  
**0,89 €**

### Tintenpatronensets

für HP / Canon / Epson  
HP364 / HP 932,933 / 903  
HP 301 / 302 / 304 XL  
Canon CLI551 / 571/581  
Epson T16 / T18 / T29  
je 1x sw, c, y, m



ab  
**18,99 €**

**BÜRO NAILA**  
**mohr**  
GmbH & Co. KG  
Bürobedarf + Buchhandlung

Bahnhofstraße 1 95119 Naila  
Tel.: 09282 / 97919-0 Fax 09282 / 97919-19  
info@buero-mohr-naila.de www.buero-mohr-naila.de

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 8:30 - 12:30 14:00 - 18:00  
1. Adventssamstag 8:30 - 18:00  
2-4. Adventssamstag 8:30 - 14:00



Auf dem Bild von links: die Schulleiter Hans Jäger aus Schwarzenbach a.Wald und Bernhard Roth aus Geroldsgrün, Bürgermeister Reiner Feulner und einige Schüler.

## Spaten wechselt die Schule

**Schwarzenbach a.Wald** - Im Frühjahr bekam jeder der drei Frankenwaldlandkreise Hof, Kulmbach und Kronach bei der Waldpflanzaktion vom Verein „Unser Frankenwald“ einen Spaten, der für weitere Aktionen an die Schulen weiterge-

reicht werden soll. In der Grundschule Geroldsgrün wurde mit einer Baumpflanzaktion etwas für die Umwelt getan.

Nun brachte der Geroldsgrüner Schulleiter Bernhard Roth den Spaten mit in die Grund- und Mittelschule Schwarzenbach

a.Wald und übergab diesen an Rektor Hans Jäger und Bürgermeister Reiner Feulner.

Die Schüler dürfen dann im nächsten Frühjahr tätig werden und ihre eigenen Bäumchen pflanzen.

## Zehntes Adventsdorf rund um die Bartholomäuskirche



**Döbra** - Kleines Jubiläum beim Adventsdorf: Zum zehnten Mal öffnet am Samstag vor dem Ersten Advent, das ist in diesem Jahr der **30. November**, die vorweihnachtliche Budenstadt rund um die Bartholomäuskirche ihre Pforten. Beginn ist um 16.00 Uhr mit einem kleinen Standkonzert des Posaunenchores. Im Halbstundentakt geht es dann in der Kirche mit dem klingenden Gesangbuch zur inneren Einkehr

und Meditation weiter. Der Nikolaus schaut auch wieder vorbei und hat seinen Besuch im Adventsdorf auf 17.00 Uhr angekündigt. Anschließend gestaltet der Männergesangsverein 1876 Döbra um 17.30 Uhr die Abendandacht am Turmeingang bei der Freikrippe. Um 18.00 Uhr gibt es mit einem kleinen Orgelkonzert nochmals ein musikalisches Angebot in der Kirche. Für die Kinder wird auch zum Jubi-

läum wieder eine Bastelwerkstatt im Gemeindehaus eingerichtet und nach der Andacht ein Weihnachtsfilm gezeigt. In den Buden und Ständen rund um die Bartholomäuskirche finden Sie Bastelsachen, Weihnachtsschmuck, Geschenkartikel, Kalender und Bücher sowie Angebote der beteiligten Vereine und Geschäfte. Natürlich wird dabei bestens für das leibliche Wohl gesorgt.

### NACHRU F

Wir trauern um unser langjähriges und aktives Mitglied

## Herrn Gerhard Fehn

der am 23. November 2019 im Alter von 72 Jahren für immer von uns ging.

Der Verstorbene gehörte viele Jahre dem Zitherclub „Waldesecho“ und als aktiver Musiker den Döbraberg-Musikanten an.

Mit ihm verlieren wir einen guten Kameraden und herausragenden Musiker, der seine ganze Kraft zum Wohle des Vereins und der Döbraberg-Musikanten einsetzte.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Schwarzenbach a.Wald, 29. November 2019

**Zitherclub „Waldesecho“ und Döbraberg-Musikanten**

## Adventsfeier im Kinderdorf Martinsberg

**Naiba** - Am 1. Adventssonntag laden die Kinder und Mitarbeiter des Kinderdorfes Martinsberg herzlich zur Adventsfeier ein. Die Gruppenhäuser haben ein buntes Programm vorbereitet – Basteleien, Spiele, süße und herzhaft Leckereien erwarten die Besucher. Gegen 16.00 Uhr gibt es eine Vorstellung in der Reithalle, bei der die Kinder ihr Können auf dem Pferd unter Beweis stellen.

## 107. Wertshaussinga

**Lerchenhügel** - „Wieder mal ist es soweit“: so heißt das erste Lied zur Eröffnung vom 107. Wertshaussinga im Sportheim Schwarzenbach a.Wald. Immer am letzten Freitag im Monat, diesmal am **Freitag, 27. November** treffen sich wieder viele sangesfreudige und volksmusikbegeisterte Wertshaus-Sängerinnen und Sänger, um einen lustigen und fröhlichen Abend miteinander zu verbringen.

Als Gastgruppe ist diesmal die bekannte Gruppe Die G'schrubb'dn aus Seßlach bei Coburg mit dabei, die mit ihren Liedern aus den Wirtshäusern in Franken immer wieder begeistern. Die drei Musikanten sind wahre Schelme und haben immer einen schrägen Witz oder einen Spaß auf den Lippen.

Beginn ist wie immer um 19.00 Uhr, der Eintritt ist frei. Für freiwillige Spenden geht im Laufe des Abends das Schatzkästchen durch die Reihen.

## Am Freitag: „SAT.1“ zu Gast beim TSV Carlsgrün



**Carlsgrün** - In kürzester Zeit steht der TSV Carlsgrün/Frankenwald schon wieder im Mittelpunkt eines regionalen Fernsehsenders. Nachdem der Turn- und Sportverein die Sendereihe „Bayern erleben“ mit dem Film „Rennsteig - Erlebnisraum nach dem Mauerfall“ unterstützen konnte und selbst mit etlichen Beiträgen, so im Showtanz und Turnen in den Fokus geriet, produziert der regionale Sender „SAT.1 Bayern“ am **29. November** einen Fernsehclip über drei Minuten zum Thema Breitensport. Sie wollen zu diesem Thema „Sport in Bayern“ in einem übergeordneten und überregionalen Zusammenhang aufzeigen. „Wir wollen unser Mutter- und Kindturnen in den Vordergrund stellen“, so der TSV Vorsitzende Ralf Oelschlegel in der Ankündigung zum Fernsehdreh am Freitagnachmittag. Aber nicht nur das wird abgefilmt, so auch das Angebot, was es drumrum so alles bei den Carlsgrünern gibt. Deshalb wurden für die Zeit von 16 bis 20 Uhr - so lange wird heutzutage für einen dreiminütigen Clip gedreht - alle Übungsleiter motiviert, in einer Abfolge Auszüge aus ihren Sportstunden zu zeigen. Das gab es vor sechs Jahren schon einmal mit TV Oberfranken. Es

wurde bereits damals daraus ein hervorragender Werbefilm für den TSV Carlsgrün. Dieser ist auf der TSV Homepage, über Facebook oder über YouTube zu sehen. Vielleicht klappt es ja auch diesmal.

### TSV-Übungsleiter bitten ihre Sportler um Unterstützung

Die TSV-Vorstandschafft bittet deshalb um rege Beteiligung. Der Ablauf wurde über die Turnstunden bekannt gegeben und hängt in der Turnhalle am Seiteneingang aus. Meist handelt es sich um etwa 30 Minuten in der die einzelnen Gruppierungen dann überlappend in die Vereinsturnhalle drängen werden. Das Freitagsturnen findet dabei in der gewohnten Zeit statt. Alle Akteure können sich bitte - natürlich in ihrer gewohnten sportlichen Kleidung - wenn möglich, vorzugsweise in den Vereinsfarben Schwarz und Gelb, oder gerne auch in Rot, Weiß oder Grün sportlich zeigen, das ist der Wunsch der Übungsleiter und Vereinsführung. Der Ehrenrat hat sich auch angekündigt und trifft sich im Vereinszimmer, um dem Geschehen zu Beginn mal zuzuschauen. Das Cateringteam ist mit Kaffee und Getränken dort auch vorbereitet.

## Fränkische Pfarrer im Radio und im Internet bei „ERF“

**Frankenwald** - Zu den ehrenamtlichen Verkündigern beim Medienhaus [www.erf.de](http://www.erf.de) gehören unter anderem auch fränkische Pfarrer. Bei „ERF-Plus“ im DAB\*Radio sprechen am Samstag, 7. 12. Martin Kühn (Forchheim/ Thuisbrunn) und Michael Wehrwein (Lohr am Main) um 11 Uhr in der „Andachtszeit“ – Wolfgang Lindner (Rednitzhembach) gestaltet „Bibel heute“ um

5.45/11.45/19 Uhr und Horst Bergmann (Bad Steben) am 8.12. den Sonntags-Gottesdienst (10/14/22 Uhr). Außerdem sind die ERF-Beiträge (auch Fernseh-Sendungen) jederzeit abrufbar im Internet. Auch im Jubiläumsjahr „60 Jahre ERF-Medien“ gilt das Motto von ERF mit Medienhaus in Wetzlar: „Wir wollen nichts lieber als dass Menschen Gott kennenlernen und er ihr Leben verändert!“

### ANZEIGE

## Joe Cycle's Online-Adventskalender: Jeden Tag gewinnen!

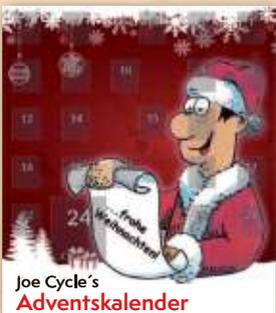
**Hof** - Traditionell am 1. Dezember startet der Abfallzweckverband Stadt und Landkreis Hof seinen Online-Adventskalender. Unter [www.azv-hof.de](http://www.azv-hof.de) kann täglich ein Türchen geöffnet werden. Hinter diesem verbirgt sich eine Frage mit drei Antwortmöglichkeiten. Zu gewinnen gibt es 24 x den beliebten Hof-Becher. Täglich wird einer

dieser Coffee to go - Mehrwegbecher unter allen Teilnehmern mit der richtigen Antwort verlost. Die Teilnahme ist über ein Online-Formular möglich. Teilnahmeberechtigt sind alle Bürgerinnen und Bürger aus der Stadt und dem Landkreis Hof. Weitere Informationen unter Tel. 09281/7259-15 oder im Internet [www.azv-hof.de](http://www.azv-hof.de).



## Gewinnspiel **Online - Adventskalender**

Joe Cycle informiert



Joe Cycle's Adventskalender

Und das gibt's zu gewinnen:

# 24 x Hof-Becher

Übrigens kann man den Hof-Becher auch kaufen. Wo und mehr unter:

[www.azv-hof.de](http://www.azv-hof.de)

Info: 09281/7259-15 · [info@azv-hof.de](mailto:info@azv-hof.de) ·



ABFALLZWECKVERBAND  
**AZV**  
STADT UND LANDKREIS HOF

**HERBST-AKTION**

# KIRSCHNER

**Teppichböden & CV-Beläge**  
...bis 5 Meter Breite

• **TOP-MARKENQUALITÄT** • **SUPERGÜNSTIG**  
• **LIEFERUNG FREI HAUS!**  
**95152 Selbitz** • ☎ **09280/311**

**hochwertige**  
**TEPPICHBÖDEN**  
**50% bis zu günstiger**  
gegenüber dem Katalogpreis

- **4 m und 5 m Breite**
- **große Auswahl**
- **vielfältig & preiswert**

Öffnungszeiten:  
Montag – Freitag 8 – 18 Uhr  
Samstag 8 – 16 Uhr

## Double Drums am 15. Dezember beim Forum Naila **X-mas Percussion Show**

**Bad Steben** - Am Sonntag, 15. Dezember gastiert um 17 Uhr Double Drums beim Forum Naila im Großen Kurhaussaal Bad Steben.

Das preisgekrönte Duo zeigt, wie viel Rhythmus in Weihnachten steckt. Manche bekannte Weihnachtsmelodie haben Sie sicher so noch nie gehört. Vom Bach'schen Weihnachtsoratorium bis hin zu „All I want for Christmas“ - nichts ist vor Double Drums sicher.

Auch nicht das Besteck der Weihnachtsbäckerei, das in den Händen der beiden Schlagzeuger zu ganz neuen Musikinstrumenten wird. Die rhythmische Nuss wird geknackt und die weihnachtliche Vorfriede mit explosiven Trommeleinlagen gelebt.



Double Drums - Alexander Glögger und Philipp Jungk - geben das etwas andere Weihnachtssteldichein. Foto: Mirco Taliercio.

### Eintrittskarten

#### Eintrittskarten im Vorverkauf sind hier erhältlich:

Touristisches Zentrum Naila, Bahnhofplatz 1, Tel. 0 92 82/68-29  
Frankenpost Ticketshop, Hof, Poststr. 9/11  
Tel. 0 92 81/816-228  
Gölkel Design, Bad Steben, Wenzstr. 1 A  
Tel. 0 92 88/412  
zusätzlich 3 Wochen vor den Veranstaltungen bei:  
Büro Mohr, Naila, Bahnhofstr. 1  
Tel. 0 92 82/9 79 19-14  
oder auch über die Homepage [www.forum-naila.de](http://www.forum-naila.de)

Aber auch Besinnliches zaubern die beiden Klangkünstler der Meisterklasse auf die Bühne. Ein abwechslungsreiches Weihnachtsspektakel, mal freudig energetisch, mal besinnlich, mal voller Humor. Alles aus einem Guss der Weihnachtstrommelei aus dem Hause Double Drums ... süßer die Drummer nie klingen. Auch für Kinder geeignet! Alexander Glögger und Philipp Jungk studierten klassische Perkussion an der Hochschule für Musik in München bei Prof. Dr. Peter Sadlo. 2004 absolvierten sie ihr Stu-

dium mit dem Meisterklassen-diplom und gründeten Double Drums. 2010 wurden sie vom Bayerischen Staatsministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst mit dem Bayerischen Kunstförderpreis ausgezeichnet. Die ungewöhnliche musikalische Bandbreite ihrer Arbeit führte sie unter anderem zusammen mit Künstlern wie Sol Gabetta, Alexander Liebreich, Florian Silbereisen, Thilo Wolf und Jörg Widmann und ihre Konzertreisen führten sie bis nach China, Taiwan, Südkorea, Brasilien, Uruguay, Chile, Kolumbien und Argentinien.

## Werksverkauf

**Mode zu günstigen Preisen!**

**Dienstag 03.12.2019 11:00 – 17:00 Uhr**  
**Mittwoch 04.12.2019 12:00 – 17:00 Uhr**

**Musterteile in Größe 38**  
**Jacken ♦ Blusen ♦ Shirts ♦ Tops ♦ Hosen ♦ Röcke bis Größe 54**

Bobengrün Flurstraße 7 95138 Bad Steben Tel. 09288 58-0

## SOMMER MANN

FASHION 1920

# VERANSTALTUNGEN in der Region

|            |  |  |  |   |
|------------|--|--|--|---|
| 29.11.     | 17.00 bis 20.00 Uhr  | BRK Bereitschaft Berg                                  | Blutspende   | Grundschule Berg  |
| 29.11.     | 19.00 Uhr  | Sportheim Lerchenhügel                                 | 107. Werthausinga mit den Gschrubb'dn aus Seßlach  | Sportheim Lerchenhügel  |
| 29.11.     | 20.00 Uhr  | Blue Power Franken                                     | Monatsversammlung  | Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“                                     |
| 30.11.     | 14.00 Uhr  | Stadt Naila  | Rupperichmarkt   | Innenhof des Rathauses und Marktplatz                               |
| 30.11.     | 08.00 – 18.00 Uhr  | JFG Höllental  | Fußballturnier   | Frankenhalle Naila  |
| 30.11.     | 19.00 Uhr  | Frankenwaldverein Naila                                | Jahresabschlussfeier   | Landgasthof Sellanger, Selbitz                                      |
| 30.11.     | 19.00 Uhr  | Gesang-/Frankenwaldverein Dürrenwaid                   | Adventsfeier   | Haus des Gastes   |
| 30.11.     | 19.00 Uhr  | Freiwillige Feuerwehr Geroldgrün                       | Weihnachtsfeier  | Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“                                     |
| 30.11.     | 19.30 Uhr  | Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH                  | Kerzenabend des Frankenwaldvereins Bad Steben  | Großer Kurhaussaal Bad Steben                                       |
| 01.12.     | 08.00 – 18.00 Uhr  | JFG Höllental  | Fußballturnier   | Frankenhalle Naila  |
| 01.12.     | 17.00 Uhr  | Villa Novalis  | Barockensemble der Villa Novalis: Konzert bei Kerzenschein mit Händel, Vivaldi, Corelli und anderen                                  | Gerberstraße 16/ Uferstraße, Hirschberg; Info: www.villa-novalis.de |
| 02.12.     | 19.00 Uhr  | Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH                  | Vortrag von Heilpraktiker Hannes Laubmann: „Der rheumatische Formenkreis im Blickwinkel der Naturheilkunde“                          | Vortragssaal im Kurhaus   |
| 03.12.     | 18.00 Uhr  | Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V. | Weihnachtsfeier  | Gaststätte Froschgrün   |
| 03.12.     | 18.00 Uhr  | Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald                       | Stufe I: Theorie   | Hallenbad   |
| 03.12.     | 19.00 Uhr  | Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald                       | Stufe II: Theorie  | Hallenbad   |
| 03.12.     | 20.00 Uhr  | Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald                       | Stufe III: Theorie   | Hallenbad   |
| 04.12.     | 19.00 Uhr  | MSC Geroldgrün   | Nikolausabend mit Monatsversammlung  | Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“                                     |
| 05.12.     | 19.00 Uhr  | Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH                  | Heinz Erhardt-Abend – Lesung mit Michael Asad  | Vortragssaal im Kurhaus   |
| 05.12.     | 19.30 Uhr  | Schützengesellschaft 1863 e.V. Geroldgrün              | Schützenabend, Training und Jugendtraining, auch für Neulinge  | Schützenhaus Geroldgrün   |
| 05.12.     | 20.00 Uhr  | Oldtimerfreunde rund um den Döbraberg                  | Oldtimer-Stammtisch  | Gasthaus Zegasttal, Gottsmannsgrün 8, Schwarzenbach a.Wald          |
| 06.12.     | 19.00 Uhr  | Haus Marteau   | Abschlusskonzert des Meisterkurses für Klavier mit Prof. Rolf Plagge   | Kath. Pfarrsaal   |
| 07./08.12. | 08.00 – 18.00 Uhr  | FSV Naila  | Ozänder Cup  | Frankenhalle Naila  |
| 07.12.     | 18.00 Uhr  | Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald                       | Jugendweihnachtsfeier  | Hallenbad   |
| 07.12.     | 19.00 Uhr  | Freiwillige Feuerwehr Dürrenwaid                       | Weihnachtsfeier  |   |
| 08.12.     | 14.00 bis 18.00 Uhr  | MEC Marxgrün   | Modelleisenbahnausstellung   | Ehemaligen Rathaus, Lichtenberger Str., OT Marxgrün                 |
| 11.12.     | 15.00 – 17.00 Uhr  | Hospizverein Frankenwald e.V.                          | Trauercafé, Begegnung für Trauernde  | Naila, Kronacher Str. 2, Erdgeschoss; barrierefrei                  |
| 12.12.     | 19.00 Uhr  | Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH                  | Lichtbildervortrag „Vom Schwarzen Meer zur Kaspischen See - mit dem Rad durch Transkaukasien - ein Reisebericht von Klaus Schaumberg | Vortragssaal im Kurhaus   |
| 14.12.     | 08.00 – 18.00 Uhr  | Schiedsrichtergruppe Hochfranken                       | Fußballturnier   | Frankenhalle Naila  |
| 13.12.     | 19.00 Uhr  | Villa Novalis  | Weihnachten in Siebenbürgen: Lesung von R. Barwinsky   | Gerberstraße 16/ Uferstraße, Hirschberg; Info: www.villa-novalis.de |
| 15.12.     | 11.15 – 17.15 Uhr  | HG Naila   | Punktspiel   | Frankenhalle Naila  |
| 15.12.     | 14.00 – 18.00 Uhr  | MEC Marxgrün   | Modelleisenbahnausstellung   | Ehemaligen Rathaus, Lichtenberger Str., OT Marxgrün                 |
| 15.12.     | 17.00 Uhr  | Forum Naila  | Double Drums - Groovin' Christmas - The X-mas Percussion Show  | Großer Kurhaussaal  |
| Mo.        | 18.00 Uhr  | TSV Carlsgrün  | Nordic Walking; Dauer ca. 1 – 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298  | Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle                 |
| Mo.        |  | DLRG Ortsgruppe Bad Steben-Lichtenberg e. V.           | 19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining  | Infos: www.bad-steben-lichtenberg.dlrg.de/schwimmkurs               |
| Di.        | 19.00 Uhr  | WSV Triathlon  | Schwimmen  | Abfahrt: 19.00 Uhr, Bahnhof Naila                                   |
| Mi.        | 16.00 – 17.00 Uhr  | Stadt Schwarzenbach a.Wald                             | Reha-Sport   | Alte Turnhalle, Schwarzenbach a.Wald                                |
| Mi.        | 18.00 – 18.45 Uhr  | Stadt Schwarzenbach a.Wald                             | Rehasport  | Hallenbad   |
| Mi.        | 17.00 – 18.00 Uhr  | Mittwochsbolzler Naila                                 | Hallenfußball für alle: egal wie alt, einfach vorbeikommen   | Frankenhalle Naila; Neueinsteiger sind herzlich willkommen          |
| Mi.        | 18.00 Uhr  | WSV Triathlon  | Laufftreff: versch. Treffpunkte  | Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de                                  |
| Do.        | 16.00–16.45 Uhr<br>17.30–18.15 Uhr<br>18.15–19.00 Uhr<br>19.00–19.45 Uhr | Stadt Schwarzenbach a.Wald                             | REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)  | Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5044                  |
| Do.        | 18.00 Uhr  | TSV Carlsgrün  | Nordic Walking; Dauer ca. 1 – 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298  | Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle                 |
| Do.        | 19.00 Uhr  | Skatverein Pik7 Bad Steben                             | Skatabend  | Hotel Promenade Bad Steben  |
| Fr.        | 16.00–16.45 Uhr<br>17.00–17.45 Uhr;<br>18.00–18.45 Uhr                   | Stadt Schwarzenbach a.Wald                             | Reha-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)  | Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5044                  |
| Fr.        | 17.00 Uhr  | WSV Triathlon  | Lauf-/Radtreff: versch. Treffpunkte  | Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de                                  |



Das Foto zeigt die Jubilarin (vorne Mitte) mit Bürgermeister Reiner Feulner (rechts) und stellvertretendem Landrat Frank Stumpf (links).

## 90. Geburtstag gefeiert

**Schwarzenbach a.Wald** - Gretchen Langheinrich aus der Zepelinstraße 9 hat ihren 90. Geburtstag gefeiert. Die Jubilarin ist vielen als Geschäftsfrau bekannt. Gretchens Vater war Fahrlehrer und verkauft wurden neben der Tankstelle Ortlam Benzin und Gemisch auch Fahrräder, Mofas und Autos. Heute besucht die Jubilarin gerne die

Kirche und die Gemeinschaftsstunde. Zum runden Geburtstag kamen Bürgermeister Reiner Feulner und stellvertretender Landrat Frank Stumpf. Auch die Söhne Stefan mit Frau Heike und Franz waren dabei. Zur Familie gehören noch die Enkelkinder Juliane und Jessica sowie Urenkel Hagen.

## Musikalische Adventsandacht am ersten Advent

**Schwarzenstein** - Ein besonderer Adventsgenuss erwartet die Freunde von Chor- und Kirchenmusik am ersten Advent. Das Schwarzenbacher Vokalensemble (Schwarzenbach/Saale) gestaltet am **Sonntag, 1. Dezember**, um 18.00 Uhr in der St. Josefskirche eine musikalische Adventsandacht. Die 15 Sängerinnen und Sänger bringen unter der Leitung von Ruth Hofstetter alte und neue Adventsstücke zum Klingen. Während beliebte Stücke wie „Tochter Zion“ und „Maria durch ein Dornwald

ging“ nicht fehlen, legt der Chor ein besonderes Augenmerk auf seltener gehörte Werke aus dem 16. bis 21. Jahrhundert. Höhepunkte der einstündigen Veranstaltung sind der „Angel's Carol“ des zeitgenössischen britischen Komponisten John Rutter sowie eine Vertonung von Vivaldis „Winter“ aus dem Jahreszeitenzyklus. Der Chor wird begleitet von Angelika Degel, Flöten, Doris Gunsenheimer, Flöten, Orgel, Elisabeth Helldörfer, Violoncello und Christoph Kießling, Gitarre. Der Eintritt ist frei.

★ Eine schöne Adventszeit,  
gesegnete Weihnacht und ein  
friedliches, gesundes, erfolgreiches  
★ Jahr 2020, wünscht all' ihren  
★ Mitgliedern, Gönnern  
und Freunden der Leichtathletik



Frankenwald-Advent in der Bartholomäus-Kirche Nordhalben

## So kann Weihnachten kommen!

**Nordhalben** - Traditionell begeht der Frankenwaldverein (FWV) seinen Jahresabschluss und Beginn der Weihnachtszeit mit der „Frankenwald-Advents“-Feier, die heuer am 01. Dezember in der St. Bartholomäus-Kirche in Nordhalben stattfindet. Die Veranstaltung wird abwechselnd von den Ortsgruppen ausgerichtet. Diesmal sind am Gründungsort des Frankenwaldvereins die Nordhalbener Wander- und Kulturfreunde Gastgeber zusammen mit der katholischen Kirchengemeinde. Unter Leitung und Moderation von Michael Wolf gestalten heimische Musik- und Wortinterpreten das anderthalbstündige Programm, das auch als Beitrag zum „Jahr des Ehrenamtes der Nordhalbener Vereine“ verstanden wird. Als besondere Attraktion wird das Gotteshaus innen und außen beleuchtet. Die Illumination beginnt bereits an diesem Wochenende, allerdings täglich „dosiert“ und unterschiedlich, wobei jeweils nur ein Teil des Areals in buntem Licht erscheint. Das professionelle „Gesamtkunstwerk“ wird dann erst am 1. Adventsabend zur Feier zu bewundern sein. Die Besucher können sich jedoch bereits zuvor gemeinsam sinnlich einstimmen. Ab 16 Uhr gibt



Wie bereits zur Kirchweih 2018 wird die St. Bartholomäus-Kirche anlässlich des Frankenwald-Advents am 1. Dezember in Nordhalben wieder professionell illuminiert.

es auf dem Vorplatz (und gegebenenfalls im Jugendheim) passende Getränke und kleine Speisen. Die Feier in der beheizten Kirche beginnt um 17 Uhr. Mitwirkende sind der Gesangvereins Cäcilia und der Chor GemeinSangkeit, ATSV-Spielmannszug, Musikkapelle Nordhalben, Haus-Organist Udo Simon und Hans Blinzler mit Wortbeiträgen. Eine spezielle Beleuchtung setzt die einzelnen Programmpunkte in besonderes Licht und unterstreicht die ad-

ventliche Stimmung. Nach dem Programm im Gotteshaus darf draußen weitergefeiert werden, solange die Vorräte reichen. Neben den Ortsgruppen des Frankenwaldvereins sind Alle willkommen, die Freunde an dieser vorweihnachtlichen Veranstaltung in froher heimatlicher Runde haben. Dafür wird ein Eintritt in Höhe von 5 Euro in der Kirche erhoben, über Spenden zur Deckung der Kosten freut sich die ausrichtende Ortsgruppe.

# Schausonntag\* bei Chic Style Moden am 1.12.2019 von 13 - 17 Uhr in unseren Räumen

**Der Räumungsverkauf läuft weiter!**  
**50% auf die aktuelle Herbst-/Winter-Kollektion**

Viele Einzelteile 10,- €

Verkauf von Maschinen, Ladeneinrichtung,  
Taschen, Regale, Nähzubehör, Schaufensterpuppen u.v.m.

\*keine Beratung, kein Verkauf

Geschäftsaufgabe zum Ende  
des Jahres!  
Gutscheine bitte einlösen!

Wir freuen  
uns auf  
Ihren Besuch.



Chic-Style Moden · Inh. Margit Stumpf · Bahnhofstr. 3a · 96346 Wallenfels · Tel.: 0 92 62 / 99 32 65  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 17.00 Uhr · Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

### Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben

**So., 01.12.**, 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst, **Mi., 04.12.**, 19.30 Uhr: Themen-Dankstelle im Pfarrhaus, 19.30 Bibelstunde, im Sportheim Thierbach  
**Do., 05.12.**, 15.00 Uhr: Bibelstunde im Adelshof Carlsgrün  
**Fr., 06.12.** 15.15 Uhr: Gottesdienst, Seniorenwohnpark

### Katholische Pfarrei „Maria, Königin des Friedens“

**Fr., 29.11.**, 15.15 Uhr: Wortgottesfeier, 16.15 Uhr: Andacht - Orgelträume; **So., 01.12.**, 19 Uhr: Hl. Messe mit dem Kirchenchor; **Do., 05.12.**, 17 Uhr: Rosenkranz; **Fr., 06.12.**, 16.15 Uhr: Andacht - Orgelträume

### Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

**So., 01.12.**, 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst mit Abendmahl 9.45 Uhr: Kindergottesdienst; **Di., 03.12.**, 19.30 Uhr: Bibelstunde bei Fam. Beyer, Christusgrün; **Mi., 04.12.**, 19.30 Uhr: Stunde der Landeskirchl. Gemeinschaft in der alten Blusenfabrik

## Berg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg

**So., 01.12.**, 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst mit Hl. Abendmahl Kirchbus: alle Orte (8.55 Uhr Schlegel, 8.59 h Bruck, 9.00h Bug, 9.05h Hadermannsgrün, 9.08h Eisenbühl, 9.12h Rudolphstein, 9.15h Obertiefengrün, 9.17h Untertiefengrün, 9.20h Gottmannsgrün, 9.22h Schnarochenreuth); **Mi., 04.12.**, 19.30 Uhr: Blaues Kreuz Ortsverein Berg im Café Royal, 19.30 Uhr Adventsandacht in der Sakristei; **Do., 05.12.**, 20 Uhr: Posaunenchorprobe

### Katholische Kirchengemeinde Berg

**So., 01.12.**, 9 Uhr: Eucharistiefeier in St. Konrad

## Geroldgrün

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün

**Fr., 29.11.** 19.30 Uhr: Mitarbeitertreffen im Gemeindehaus  
**So., 01.12.**, 9.30 Uhr: Gottesdienst; 9.30 Uhr: Kindergottesdienst im Gemeindehaus, 17 Uhr: Christbaumblasen vor der Kirche; **Mo., 02.12.**, 15 Uhr: „Frauen-Advent“ im oberen Gemeindesaal, **Mi., 04.12.**, 19.30 Uhr: Gebetsabend im oberen Gemeindesaal, **Do., 05.12.**, 9.30 Uhr: Krabbelgruppe im Gemeindehaus, 19.30 Uhr: gemeinsame Kirchenvorstandssitzung (Steinbach u. Geroldgrün) im Gemeindehaus Geroldgrün

Die Gemeindebücherei (Eingang unterer Gemeindesaal) ist an folgenden Tagen geöffnet:

**Freitags von 15.30 Uhr – 17.30 Uhr**

**Sonntags immer 1 Stunde nach dem Hauptgottesdienst**

An den ersten drei Adventssonntagen findet ein „verkleinerter“ Buch- und Kalenderverkauf in der Bücherei statt. Gerne können dort auch Kalender bestellt werden.

### Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros

Dienstag - Freitag von 9 – 12 Uhr;

Freitagnachmittag von 16 – 18 Uhr

Montags geschlossen!

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

**So., 01.12.** 18 Uhr: Gottesdienst in offener Form in der Christuskirche Dürrenwaid

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

**Fr., 29.11.** 19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde; **So., 01.12.** 8.45 Uhr: Gottesdienst, 10 Uhr: Kindergottesdienst 18 Uhr: Christbaumblasen am Feuerwehrhaus

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach

**So., 01.12.**, 9 Uhr: Treffpunkt für Fahrgemeinschaften zum Gottesdienst nach Bad Steben vor der St. Lukaskirche 9.30 Uhr: Gottesdienst in der Lutherkirche, Bad Steben 10.45 Uhr: Kindergottesdienst; **Do., 05.12.**, 19.30 Uhr: Bibelstunde, Gemeindeforum

### Adventgemeinde Langenbach

**Sa., 30.11.**, 9.30 Uhr: Bibelgespräch, 10.30 Uhr: Predigt: Werner Pohl

*Lass die Weinenden nicht ohne Beistand, sondern traure mit den Trauernden.*

*Quelle: Altes Testament.*

*Das Buch Jesus Sirach (#Sir 7,38)*

## Naila

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila

**Fr., 29.11.**, 18 Uhr: Dekanat; Abendgebet  
**Sa., 30.11.**, 9 Uhr: Bonhoefferhaus; Samstagsfrühstück 16 Uhr: Gottesdienst im Seniorenstift; **So., 01.12.**, 10 Uhr: Stadtkirche; Gottesdienst mit der LKG Band, 17 Uhr: Stadtkirche; Adventskonzert; **Mo., 02.12.**, 15 Uhr: Bonhoefferhaus; Seniorengymnastik; 16.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Frauenkreis; **Di., 03.12.**, 9.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Krabbelgruppe; 15 - 18 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet; 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Kantorei; **Mi., 04.12.**, 9.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Frühstückskreis; **Do., 05.12.**, 15 - 18 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet; 18 Uhr: Kirchencafé; f.i.t.-Suchgruppe 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Posaunenchor; **Fr., 06.12.**, 18 Uhr: Dekanat; Abendgebet

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

**Fr., 29.11.**, 15.30 Uhr Gemeindehaus; Mädchenjungschar; **Sa., 30.11.**, 10 Uhr: Gemeindehaus; Präparanden- und Konfirmandenunterricht, **So., 01.12.**, 10.15 Uhr: Christuskirche; Gottesdienst (Pfarrer Klug); 11.30 Uhr: Christuskirche; Probe Weihnachtsspiel; **Mo., 02.12.**, 19.30 Uhr: Gemeindehaus; Posaunenchor; **Mi., 04.12.**, 19.30 Uhr: Gemeindehaus; Treff unterm Kreuz; **Fr., 05.12.**, 15.30 Uhr: Gemeindehaus; Mädchenjungschar

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

**So., 01.12.**, 9.00 Uhr: Gottesdienst

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marlesreuth

**So., 01.12.**, Abendmahlsgottesdienst zum Ewigkeitssonntag, 10.15 Uhr: Kindergottesdienst

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

**So., 01.12.**, 9 Uhr: Gottesdienst zum 1. Advent, 10 Uhr: Kindergottesdienst im Bischoff-Stübchen, 20 Uhr: Hauskreis (Infos bei Frau Lore Horn).  
**Di., 03.12.**, 19 Uhr: Gebet für die Gemeinde bei Familie Friedrich.

### Kath. Pfarrgemeinde „Verklärung Christi“

**Sa., 30.11.**, 16.45 Uhr: Rosenkranz; **So., 01.12.**, 10.30 Uhr: Hl. Messe mit Segnung der mitgebrachten Adventskränze  
**Mi., 04.12.**, 8.30 Uhr: Rosenkranz; 9 Uhr: Hl. Messe  
**Fr., 06.12.**, 6 Uhr: Rorateamt

### Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

**Fr., 29.11.**, 19 Uhr: Teeniekreis/ Jugendkreis

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

**So., 01.12.**, 1. Advent, 10.00 Uhr Gottesdienst

### Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

**So., 01.12.**, 09.30 Uhr biblische Vorträge des reisende Predigers „Interessiert sich Gott für mich persönlich?“ und „Richtet eure Gedanken weiter auf das, was oben ist“ und zudem wird noch das Thema „Eine große Volksmenge“ besprochen.

### CVJM Naila

**Fr., 29.11.**, 16 Uhr: Kinderstunde (5 bis 8 Jahre) 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz, 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren; **So., 01.12.**, 17.30 Uhr: Jungen von 12 bis 16 Jahren  
**Mo., 02.12.**, 17 Uhr: Mädchen von 8 bis 12 Jahren 18.30 Uhr: Indicaa-Training bis 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum, 19.30 Uhr: Indicaa-Training ab 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum, 20 Uhr: Hausbibelkreis I (Info: Fam. Selbmann, Tel. 7300), 20 Uhr: Hausbibelkreis II (Info: Fam. Weber, Tel. 3642)

**Di., 03.12.**, 18 Uhr: Tischtennis-Training im CVJM-Haus

20 Uhr: Hausbibelkreis (Info: Fam. Mohr, Tel. 978334)

**Mi., 04.12.**, 19.45 Uhr: Adventliche Feierstunde für Alle

**Do., 05.12.**, 17.30 Uhr: Jungen von 8 bis 12 Jahren

19 Uhr: gemischter Jugendkreis ab 16 Jahren

**Fr., 06.12.**, 16 Uhr: Kinderstunde (5 bis 8 Jahre)

17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz, 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren

## Lichtenberg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

**Fr., 29.11.** 19.30 Uhr: Jugendtreff im Laden; **So., 01.12.**, 9.30 Uhr: Gottesdienst zum 1. Advent, kein Kindergottesdienst; **Di., 03.12.**, 9.30 Uhr Gebetskreis bei Familie Hansen 19.30 Uhr: Landeskirchliche Gemeinschaft im Gemeindehaus; **Do., 05.12.**, 20 Uhr: Posaunenchorprobe im Gemeindehaus; **Fr., 06.12.**, 19.30 Uhr Jugendtreff im Laden

## Schwarzenbach a. Wald

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bernstein a. Wald

**Fr., 29.11.**, 19.30 Uhr: Posaunenchor; **So., 01.12.**, 9 Uhr: Abendmahlsgottesdienst Traubensaft und Kindergottesdienst; **Mo., 02.12.**, 17.30 Uhr: Jungschar; **Do., 05.12.**, 19 Uhr: Jesus-House-Club in Schwarzenbach a. Wald, 19.30 Uhr: Kirchenchor

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

**Sa., 30.11.** Zehntes Adventsdorf Döbra rund um die Bartholomäuskirche: 16 Uhr Eröffnung mit Posaunenchor, 16.30 Uhr: Bastelwerkstatt für Kinder im Gemeindehaus, Musikangebote in der Kirche, 17 Uhr: Besuch des Nikolaus, 17.30 Andacht mit dem Männergesangsverein, 18 Uhr: Weihnachtsfilm im Gemeindehaus und Orgelmusik in der Kirche. **So., 01.12.**, 10 Uhr: Gottesdienst zum 1. Advent und Kindergottesdienst mit Krippenspielprobe, 14.30 Uhr: Seniorenabend im Gasthaus Synderhauf, 20 Uhr: Hauskreis (Infos bei Frau Hohenberger).

**Mo., 02.12.** 18 Uhr: Jugendtreffpunkt Gemeindehaus „Bibellesen - Reden - Beten“.

**Di., 03.12.**, 20 Uhr: Posaunenchorprobe in Haidengrün.

**Do., 05.12.**, 14.30 Uhr: Adventfeier im Gemeindeforum „Macht hoch die Tür, die Tor macht weit“ mit Besuch des Nikolaus.

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald

**So., 01.12.**, 10 Uhr: Familiengottesdienst zum 1. Advent mit dem Kindergarten

**Mo., 02.12.**, 19.30 Uhr: Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft im Gemeindehaus

**Di., 03.12.**, 10.30 Uhr: Abendmahlsgottesdienst im Seniorenheim, 18.00 Uhr: Schwarzen-Brass, die Posaunenensemblegruppe im Gemeindehaus, 19 Uhr: Posaunenchor im Gemeindehaus

**Mi., 04.12.**, 9.30 Uhr: Krabbelgruppe im Gemeindehaus in Schwarzenbach a. Wald, 19 Uhr: ökum. Friedensgebet, keine Einführung in die Bibel, Verschiebung auf 11.12.

**Do., 05.12.**, 14.15 Uhr: Gemeindeforum im Gemeindehaus: Adventsfeier, 19 Uhr Jesus-House-Club im Gemeindehaus, 19.30 Uhr: Probe der Kantorei im Gemeindehaus  
**Fr., 06.12.**, 15 Uhr: Konfirmandenunterricht im Gemeindehaus

### Katholische Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein

**So., 01.12.** 18 Uhr: Adventsandacht mit dem Vokalensemble Schwarzenbach/Saale; Leitung: Ruth Hofstätter  
**Di., 03.12.**, 07 Uhr: Rorateamt anschl. Frühstück

### Filialkirche „St. Marien“, Schwarzenbach

### CVJM Schwarzenbach a. Wald &

### Jesus Gemeinde Frankenwald

**Fr., 29.11.** 17 Uhr Jungschar, 18.30 Uhr Teeniekreis freeX; **So., 01.12.** 10 Uhr Adventsgottesdienst

**Mo., 02.12.** 17 Uhr Kinderstunde

**Fr., 06.12.** 17 Uhr Jungschar, 18.30 Uhr Teeniekreis freeX

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald

**So., 01.12.**, 1. Advent, 10.00 Uhr Gottesdienst in Naila

### Freie Christengemeinde Sängerwald

**Fr., 29.11.**, 19.30 Uhr Gebetsabend

**So., 01.12.**, 9.30 Uhr Gottesdienst „Gott kommt an sein Ziel“, parallel dazu Kindergottesdienst

**Mi., 04.12.**, 19.45 Uhr Hauskreis in Naila, Am Hammerberg 16

### Go-Church Schwarzenbach a. Wald, Nordstraße 10

*Der Herr ist mein Hirte,  
mir wird nichts mangeln.*

Psalm 23.1

### Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)

Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326

Moms in Prayer, 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

### Neuapostolische Kirche Naila

**So., 01.12.**, 9.30 Uhr: Gottesdienst

**Mi., 04.12.**, 20 Uhr: Gottesdienst

## HG Naila



### Spieltermine:

Diese Woche finden keine Spiele statt

### Trainingstermine

**Dienstag 16.30 - 17.45 Uhr Frankenhalle**  
Minis (5 bis 7 Jahre)  
E-Jugend (8 bis 9 Jahre)

**Mittwoch 18.00 - 19.30 Uhr Gymnasium**  
Weibliche D-Jugend (10 bis 12 Jahre)

**Mittwoch 18.00 - 19.30 Uhr Frankenhalle**  
Männliche D- und C-Jugend (10 bis 14 Jahre)  
Männliche B-Jugend (15 bis 16 Jahre)  
Weibliche C-Jugend (12 bis 14 Jahre)  
im wöchentlichen Wechsel



### Trainingstermine

Dienstag 20.15 - 22.15 Uhr Frankenhalle

**Freitag 17.30 - 18.30 Uhr Frankenhalle**  
Weibliche D-Jugend (10 bis 13 Jahre)

**Freitag 17.30 - 19.00 Uhr Frankenhalle**  
Weibliche C-Jugend (10 bis 12 Jahre)

**Freitag 18.30 - 20.00 Uhr Frankenhalle**  
Männliche D- und C-Jugend (10 bis 14 Jahre)

**Freitag 19.00 - 20.30 Uhr Frankenhalle**  
Männliche B-Jugend (15 bis 16 Jahre)  
Erwachsene

## FSV Naila



**Freitag, 29.11.:** B- Juniorenweihnachtsfeier  
**Samstag, 30.11.:** C- Juniorenweihnachtsfeier  
**Freitag, 06.12.:** E- Juniorenweihnachtsfeier  
**Samstag, 14.12.:** FSV- Vereinsweihnachtsfeier

**Probetraining für Jungs und Mädels von 3 bis 6 Jahren**  
**Freitag, 29. November von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr** in der Frankenhalle Naila. Bitte geeignete Hallenschuhe mitbringen.

### 10. Naalicher Ozündercup am 07.12. und 08.12.:

**Samstag, ab 08.45 Uhr:** F- Juniorenturnier  
**ab 12.30 Uhr:** E- Junioren Turnier 1  
**ab 16.00 Uhr:** E - Junioren Turnier 2

**Sonntag, ab 09.00 Uhr:** G- Juniorenturnier  
**ab 12.30 Uhr:** D- Juniorenturnier  
**ab 16.00 Uhr:** C- Juniorenturnier  
In der Frankenhalle Naila ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt!

### Für weitere Informationen und offene Fragen:

Thomas Wiedel (0160/7404411) oder  
Tanja Färber (01520/6072415), 09282/ 2880795  
Online: fsv-naila.de

**Das Vereinsheim kann auch für Veranstaltungen verschiedenster Art gebucht werden!**

**Alle Bundesliga- und Champions League-Spiele (nur bei deutscher Beteiligung) die auf Sky übertragen werden, können im FSV- Vereinsheim angeschaut werden.**

**Kleidercontainer am Vereinsheim zugunsten der FSV- Jugend:**  
Nicht mehr benötigte Kleidungsstücke und Schuhe können im Kleidercontainer eingeworfen werden. Wer die Säcke nicht selbst transportieren kann, kann bei 1. Vorsitzenden Reinhold Hohberger unter 0171/8773518 einen Termin zur Abholung vereinbaren.

## SV05 Froschbachtal/TSV Bad Steben

### Tischtennis

**Freitag 29. November, 20.15 Uhr:**  
**Herren II-Bezirksklasse B**

TSV Bad Steben II - SV Berg III

**Samstag 30. November, 18.00 Uhr, Herren IV-Bezirksklasse D**  
SV Issigau III - TSV Bad Steben IV

**Samstag 30. November, 18.00 Uhr: Herren I-Bezirksklasse A**  
TTV Schauenstein - TSV Bad Steben I

### Dart

**Freitag, 29. November, 19.00 Uhr, FHP-Dart-Liga-C05:**  
DD Münchberg - SR Bad Steben

**Samstag 30. November, 19.00 Uhr, FHP-Dart-Liga-C05:**  
Alt DV Münchberg - SR Bad Steben

- Heimspiele im TSV-Sportheim!
- Nähere Infos unter : „www.fhp-liga.de“



## SV05 Froschbachtal: Weihnachtsfeier

Die SV 05 Froschbachtal feiert am **Freitag, 06. Dezember**, um 19.00 Uhr im Sportheim des ATS Bobengrün Weihnachtsfeier. Hierzu sind alle Mitglieder, Spieler/innen mit Partner, Fans und Gönner eingeladen. Die Vorstandschaft



## Karate Dojo: Internationale Harzmeisterschaft Luca Jopp holt Bronze

**Ilsenburg/Naila** - Mit über 500 Startern aus 60 Vereinen war die internationale Harzmeisterschaft in Ilsenburg voll besetzt und im Teilnehmerfeld waren die deutschen Meister anwesend. Insofern ein guter Vergleich für die eigene Qualität. Luca Jopp startete in der Klasse Kumite Einzel U14 +53kg. Den ersten Kampf brauchte er zum „Reinfinden“, lag zurück und konnte ausgleichen und gewann. Die nächsten Kämpfe verliefen klar zugunsten für ihn. Er wurde erst beim Kampf ums Poolfinale gestoppt. Konnte sich aber in der Trostrunde durchsetzen und gewann verdient die Bronzemedaille.

Am 30. November findet in der Bezirkmeisterschaft statt. Hier tritt Luca Jopp wieder an.



## Pflege und Hilfe zu Hause

in Naila und Umgebung

Die Gewissheit, gut umsorgt zu sein!

### Die Zentrale Diakoniestation bietet Ihnen:

- Häusliche Alten- und Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Essen für zu Hause
- Beratung und Hilfe

### Hilfe für Menschen mit Demenz:

- Stundenweise Betreuung von Menschen mit Demenz
- Demenzsprechstunde
- Atempause – Begleitung für Angehörige und ehrenamtliche Helfer

**Zentrale Diakoniestation**  
Neulandstraße 10a  
95119 Naila  
Tel. 09282/95333  
m.korn@zds-naila.de  
www.dw-martinsberg.de

Sprechzeiten:  
**Einrichtungsleitung**  
**Matthias Korn**  
Telefonisch rund um die Uhr  
Bürozeiten:  
Montag bis Donnerstag  
8-12 Uhr sowie 14-16 Uhr,  
Freitag 8-12 Uhr

**Diakonie**   
**Martinsberg**

# Metzgerei Groß



Hauptstraße 68 • 95131 Schwarzenbach a. Wald  
Telefon 09289/320 • Fax 09289/963220  
metzgerei-gross-schwabch@t-online.de • www.metzger-gross.de

## UNSER WOCHENANGEBOT

Gültig vom 03.12. bis 07.12.2019

|  |                |  |               |
|--|----------------|--|---------------|
| <b>Schweinelachs/Rücken</b> ..... 1 kg                 | <b>9,90 €</b>  | <b>Puzstaringe</b> ..... 100 g               | <b>1,09 €</b> |
| <b>Rindergulasch</b> ..... 1 kg                        | <b>10,95 €</b> | <b>Frankentrio</b> ..... 100 g               | <b>0,89 €</b> |
| <b>Rindersalami</b> mit Schweinefleisch ..... 100 g    | <b>1,89 €</b>  | <b>Knackwürste</b> ..... 100 g               | <b>0,90 €</b> |
| <b>Kassler / Kräuter / Pfeffer / Curry</b> ..... 100 g | <b>1,29 €</b>  | <b>Wurstsalat</b> mit Mayonnaise ..... 100 g | <b>0,85 €</b> |

Für Ihren Start in den Advent:  
Adventssalami, Alpenländer Speck, Frankenwaldschinken

## Auf Entdeckungsreise durch unsere oberfränkische Heimat

Auf der Suche nach einem tollen **Weihnachtsgeschenk** für die ganze Familie? Wie wäre es mit einem Buch, das die verborgenen Schätze im Frankenwald, im Fichtelgebirge und in der Fränkischen Schweiz aufstöbert? In 80 Kapiteln beschreibt die Autorin Petra Ströhl auf 328 Seiten abwechslungsreich wenig bekannte Höhlen, Burgen und Burgruinen, Parkanlagen, schöne Aussichtspunkte, aufgelassene Steinbrüche, Täler, alte Steinkreuze sowie außergewöhnliche Felsformationen. Tipps für Wanderungen und Tagesausflüge, eine ausführliche Wegbeschreibung und 340 Fotos animieren die ganze Familie dazu, unsere oberfränkische Heimat neu zu entdecken.

**Das Buch ist erhältlich** in der Buchhandlung Mohr Naila, im Frankenlädla Naila, im Wanderparadies Bad Steben sowie in der Buchgalerie Hof. ISBN: 978-3-00-055174-1, Preis: 29,00 €.

**hudetz hilft**

Ihr Menüservice - frisch, lecker und gesund

☎ 09288/971112  
www.hudetz.de

Perfekt als Kapitalanlage!

## WOHNEN AN DER SELBITZ

Josef-Witt-Straße, 95152 Selbitz

BAUEN  
WOHNEN  
LEBEN  
*... ganz wie ich es mag!*

**BARRIEREFREIE EIGENTUMS-WOHNUNGEN**

inkl. Terrasse oder Balkon, mit Aufzug, Garage oder Außenstellplatz

Bauweise nach KfW55

Mehr Informationen zum Projekt und persönliche Termine unter:  
**0170 650 52 58** oder [kontakt@wohnenanderseibitz.de](mailto:kontakt@wohnenanderseibitz.de)

**www.WohnenAnDerSelbitz.de**

**BAUHERR UND VERTRIEB**

**AHA Projekt GmbH**  
Max-Reger-Str. 1  
95502 Himmelkron

Tel. 09227 9401240  
Fax 09227 972126  
info@aha-projekt-gmbh.de

LANDMETZGEREI  
**Strobel**  
SELBITZ-DÖRNTHAL

genuss region  
WIR SPRECHEN KULINARISCH

oberfranken

Wochen-Angebot vom 02.12. – 07.12.2019

*Ihr Spezialist für Frische und Qualität EU-Zugelassener Meisterbetrieb*

**Hauptgeschäft Dörnthal**  
Dörnthal 71, 95152 Selbitz  
Tel: 09280/5383

|  |                     |
|--|---------------------|
| <b>Hackfleisch</b> gemischt mit Strohschwein und heimischen Jungrind | 100 g <b>1,79 €</b> |
| <b>Bratenfleisch</b> vom Mangalitzta-Schwein                         | 100 g <b>2,59 €</b> |
| <b>Pfefferbeißer</b>   | 100 g <b>1,19 €</b> |
| <b>Zwiebling</b>   | 100 g <b>0,79 €</b> |
| <b>Bierwurst</b>   | 100 g <b>1,29 €</b> |
| <b>Chilli-Bierschinken (NEU im Sortiment)</b>                        | 100 g <b>1,39 €</b> |
| <b>Weißwürste</b>  | 100 g <b>0,99 €</b> |
| <b>Schinkensalat</b>   | 100 g <b>0,99 €</b> |
| <b>Illertaler Schnittkäse</b> 45% F.i.Tr.                            | 100 g <b>1,19 €</b> |
| <b>zum 2. Advent ab dem 05.12.2019: »Familien«-Roulade</b>           | 100 g <b>1,29 €</b> |

Mit einem Präsent, das man essen kann, liegt man nie verkehrt! Wir bieten ihnen eine große Auswahl an Geschenkkäse für alle Anlässe. Schreiben Sie uns eine Nachricht oder fragen Sie unsere Verkäuferinnen.

Mangalitzta vom unserem Mitarbeiter und Landwirt Andreas Fendt aus Brunn, Weidelandring von Ralph Oelschlegel aus Langenbach und Weidelamm aus eigenem Bestand.

Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden. Unsere Landwirte diese Woche:  
**Strohschweine:** Markstein Rainer, Gumpertsreuth; Ritter Klaus, Schwingen;  
**Köhler Udo, Zettlitz; Rinder:** Oelschlegel Ralph, Langenbach; Blank Werner, Rothenbürg

Weitere Infos unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de) und [www.facebook.com/Strohschweine](http://www.facebook.com/Strohschweine)

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
 Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel  
**Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383 E-Mail: post@metzgerei-strobel.de**

# Glückwünsche zu Weihnachten und Neujahr

**Sehr geehrte Anzeigenkunden,** sicher stecken Sie schon in den Weihnachtsvorbereitungen. Denken Sie dabei auch an eine Glückwunschanzeige für Ihre Kunden und Geschäftsfreunde in unserer großen Weihnachtsausgabe am 20. Dezember 2019.

Ihr Medienberater informiert Sie gerne ausführlich

**Anzeigenschluss: Montag, 16. Dezember 2019**

→ Anzeigen-Annahme  
**AGENTUR PILZ**  
 Medienberater Dieter Pilz  
 Telefon: 0 92 82 / 51 87  
 E-Mail: [anzeigen@agenturpilz.de](mailto:anzeigen@agenturpilz.de)

**WIR** IM FRANKENWALD

Amfliches Mitteilungsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a. Wald, Bad Steben, Geroldsdorf, Berg, Lichtenberg

## Brauerei Direktverkauf

**Unser Angebot:**

**1464 Flämmle**  
20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 Pfand  
**12,49 €**

**Ahornberger Premium**  
20 x 0,33 l, zzgl. 4,50 Pfand  
**9,99 €**

**Getränkeheimdienst - ☎ 09282 / 9609-0**

\*\*\*\*\* Mo. - Fr. 09.00 - 12.30 UHR UND 14.00 - 18.00 UHR UND SAMSTAGS VON 10.00 UHR BIS 12.00 UHR  
 HOFER STR. 21 95119 NAILA TEL.: +49 9282 960 90  
 WWW.FRANKENWAELDER-BRAUHAUS.DE